Tormentas y lluvias pronostica para hoy la Dirección de Meteorologia. Los vientos soplarán del Norte al Oeste moderados mientras la temperatura irá descendiendo y el cielo permanecerá cubierto. El cuadro sinóptico de la situación atmosférica indica que una depresión barométrica afecta el país, Perspectivas para mañana:

LLUVIAS, MEJORANDO

Precio del ejemplar: \$ 0.50 Edición de 8 páginas

### Año LXXXV Han reanudado Mikoyán y Castro la

Washington, nov. 4
nald May. — La crisis cubana se había atenuado hoy
al punto de permitir al Preidente Kennedy as come.

gestion para zanjar diferencias? sidente Kennedy así como a otros altos funcionarios del gobierno pasar el demingo con sus respectivas familias o asistir a un partido de fútbol.

Sin embargo, no hay variación alguna en la insistencia de esta nación para que se establezca algún tipo de fisca-lización internacional de la eliminación de las bases de hetes soviéticos en Cuba, así como un sistema de inspec-

cohetes soviéticos en Cuba, así como un sistema de inspec-ción capaz de garantizar que no lleguen a manos del regi-gen de Fidel Castro nuevos armamentos ofensivos. El presidente Kennedy está a sólo veinte minutos de vuelo en helicóptero de la Casa Blanca, pasando el fin de semana con su esposa e hijos en su finca de Middleburg, Virginia. Por la mañana asistió a misa. Durante el oficio religioso que tuvo lugar a las 11.30 horas de la mañana, el presidente escuchó un pedido del Padre A. F. Percira dirigido a sus feligreses para que ora-ran en los días venideros por una solución pacifica de la situación internacional.

situación internacional

 $E^{\scriptscriptstyle 
m L}$  Secretario de Estado, Dean Rusk, estuvo en su despacho, a pesar de la festividad dominical entreandose al estudio de asuntos sometidos a su atención.

Pero fueron escasos los funcionarios a quienes se vio
en sus oficinas y se dijo que algunos figuraban entre las
50,000 personas asistentes al partido de fútbol entre los
Vaqueros de Dallas y los Pieles Rojas de Washington.

La atmósfera de hoy en Washington contrastó con la
tensión observada hace justamente dos semanas cuando el
Presidente Kennedy se disponía a anunciar el bloqueo naval en medio de la más grande crisis de guerra de la era atómica.

También fue un día notablemente tranquilo en comparación con el domingo anterior cuando el Primer Ministro soviético, Nikita S. Kruschev, anunció inesperadamente ha-ber ordenado la remoción de las bases rusas en Cuba, medida que el Presidente Kennedy calificó de "acto propio de un estadista".

ES posible que los funcionarios norteamericanos estén "haciendo tlempo" mientras aguardan el resultado de las conversaciones que se desarrollan en La Habana entre el Viceprimer Ministro soviético, Anastas Mikoyan y

Ahen Lazarevna, la esposa de Mikoyan, falleció en Moscú pero el alto funcionario soviético decidió permanecer en La Habana y continuar las conversaciones que, según Cas-tro, están destinadas a "solucionar diferencias" respecto de la inspección internacional del desmantelamiento de las bases de cohetes rusos en Cuba.

POWIN M. Martin, Subsecretario de Estado encargado de Asuntos Interamericanos, confirmó que Estados Unidos mantiene su exigencia para que se establezca un

sistema de inspección dentro de Cuba para verificar la re-

Mikoyan, que sigue aqui pese al fallecimiento de su esposa en Moscu, reanudo hoy sus conversaciones con el primer ministro Fidel Castro para "zanjar diferencias" relativas a la propuesta verificación internacional del desmantelamiento de las bases de cohetes rusos,

En su primera entrevista, mantenida el sábado, Mikoyán y Castro conferenciaron por espacio de casi cuatro horas en la residencia donde se hospeda el enviado soviético.

Hoy la reunión tuvo lugar en el palacio presidencial. La prensa oficial de La Habana dice
que Mikoyán ha expresado su voluntad de continuar las "importantes conversaciones" en Cuba pese al fallecimiento de su esposa, Ashken
Lazarevna.

Mesa del gobierno en el sentido de no invadir
table para todas las partes interesadas, segun
dijo hoy el ayudante presidencial Theodore C.
Sorensen.

Sin embargo, Sorensen aclaró que no se
formularia semejante promesa lasta que se
termine el retiro de los cohetes soviéticos de
Cuba.

Lazarevna.

El hijo de Mikoyan, Sergel, salió esta mañana para Moscú, via Nueva York, para asistir a las exegulas de su madre. Sergel viajó en el mismo avión Ilyushin-18 de turbohélice en que aceptaria el gobierno seria "la adecuada, sobre el terreno, además de la maritima y la dérea".

En entrevista por televisión, señaló asimis-

El y el viceprimer ministro vinieron a La Habana di cue mi coyán, "a pesar de la profunda pena que le caubi co la pérdida de su compañera, con quien no pudo estar en el momento de su muerte, ha anunciado que se quedará en nuestra nación para continuar las importantes conversaciones con continuar las importantes conversaciones en consensaciones en consensaciones en consensaciones en consensaciones en con el Primer ministro el plando presidencial e las 447 de la tarde, después de haber pasudo sels horas allí, al parecre en conversaciones con el Primer Ministro de la capaca de trabajo que se habla propuesto, no obstante el fallecimiento ayer en Moscu de su esposa Ashken Lazarevna, que hizo que el hijo de matrimonia Sergel, saliera esta maiteniendo el plan de trabajo que se habla propuesto, no obstante el fallecimiento ayer en Moscu de su esposa Ashken Lazarevna, que hizo que el hijo de matrimonia Sergel, saliera esta mañana de La Habana, de regrezo a Moscu por la via de Nueva York.

No se dio a conocer lo que haya pasado en el palacto presidencial, es decir, si Mioyan siguito conversando con los dirigentes cubanes de la materia de la capoza del Viceprimer Ministro conversando con los dirigentes cubanes de la materia de la capoza del Viceprimer Ministro soviete de la capoza de vice de la capoza de viceprimer Ministro soviete de la capoza de viceprimer Ministro soviete de la capoza de viceprimer Ministro soviete de la capoza de vice soposa Ashken Lazarevna, que hizo que el hijo de matrimonia Sergel, saliera esta maiteniendo el plan de trabajo que se habla propuesto, no obstante el fallecimiento ayer en Moscu de su esposa Ashken Lazarevna, que hizo que el hijo de matrimonia Sergel, saliera esta matrentendo el presidencial es decir, si Mioyan siguito conversando con los dirigentes cubance de la matrimonia de la capoza del Viceprimer Ministro soviete de la capoza de viceprimer Ministro sov La radio oficial de La Habana difo que Mi-

En entrevista por televisión, señaló asimismo que el gobierno "debe tener arreglos satisfactories" para poder estar senura de

Dijo en un programa transmitido por televisión que a menos que se lograra tal objetivo "en un plazo razonable" les autoridades norteamericannas deberán "reconsiderar todo el cuadro de la situación cubana". No ofrectó mayores detalles sobre el particular.

Durante el dia continuaron las negociaciones entre funcionarios soviéticos y de las Naciones Unidas, en relación con la cuestión de la inspección.

\*\*NUEVA YORK, 4 (UPI). — El cadáver de un piloto de la fuerza aéra norteamericana muerto durante un vuelo de reconocimiento sobre cuba rante un vuelo de reconocimiento de su citual gradual de honor y oficiales de uluda gradual de honor y oficiales de un ata gradua

### Celebró Juan XXIII el cuarto aniversario de su coronación

El Sumo Pontífice subrayó la

gran significación del Concilio

por William F. Sunderland
CIUDAD DEL VATICANO, nov. 4 (UPI). —
Su Santidad, el Papa Junn XXIII, que parecía más del-gado y mostraba el cansan-cio de sus casi 81 años de edad, celebró hoy el cuarto

Redacción y Administración: Ciudadela 1469 - Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96

aniversario de su coronación con solemnes ceremonias que tuvieron por escenorio la esplendorosa Basilica de San Pedro ante la ma-yoría de los 2.500 delegados que asisten al Concilio Ecuménico.
En un discurso de 1.500 palabras,
pronunciado en italiano, el Papa expuso a los numerosos miembros de la

Jerarquia católica de todo el mundo reunida aquí, que este día tiene especial significación debido al histórico Concilio, el primero en 92 años.

El Pontífice pronunció su discurso en voz alta, pero algunas de sus respuestas durante la caremonia la historica.

puestas durante la ceremonia las hizo en voz más débil que de costumbre. También pareció más preocupado cuan do hizo su entrada en la Basílica. Más tarde, al impartir su apostólica bendi-ción a la multitud reunida en la Plaza de San Pedro, no hizo comentario alguno y pareció estar privado del buen humor y las sonrisas habituales.

"El Segundo Concilio del Vaticano"—dijo el anciano Pontifice—, "ha comenzado muy bien, con la ayuda de Dios y ha despertado las más recesas

Dios, y ha despertado las más respetuosas esperanzas de todo el mundo".

A la una de la tarde del cuatro de noviembre de 1958, una multitud de 300.000 personas gritó "Viva il Papa" mientras el difunto Cardenal Nicola Canali colocaba la corona de triple tiara en la testa del Papa Juan, en el balcon principal de su residencia pri-vada que da frente a la Plaza de San

El Cardenal Angelo Giuseppe Ron-calli, Patriarca de Venecia, había sido electo Papa la semana anterior, el 28 de octubre de 1958. A las ceremonias de tal aniversario asistieron hoy los Padres del Concilio Ecuménico así como miembros del cuerpo diplomático acreditado ante la

El Concilio, que comenzó en la Ba-

los Estados Unidos

DOLL - La campaña electoral de 1962 terminará mañana por la noche en Estados Unidos y el martes concurrirá el pueblo a las urnas para elegir gobernadores y miembros

de ambas cámaras legislativas federales, en momentos en

que los republicanos parecen con posibilidades de ganar al-

gunas bancas parlamentarias, aunque no en número suficiente para amenazar la hegemonía demócrata en el Con-

WASHINGTON, 4. (UPI). - POR ROBERT BARK-

cílica de San Pedro el pasado 11 de octubre se entregurá de nuevo mañana a sus deliberaciones en latin, continuando con el tema de la liturgia, luego de un receso de cuatro días debido a feriados religiosos y a las cele-

Luego de orar en su capilla privada, el Santo Padre habló desde su trono levantado sobre un estrado de casi dos metros de altura. Directamente detrás del Papa estaba el altar mayor de la Basilica.

Hizo una introducción en latín que

no había sido programada y siguió hablando en italiano. Después de sus recientes llamados a la paz, en distintos discursos, el de hoy fue de naturaleza estrictamente religiosa. En gran parte lo dedicó a San Carlos Borromeo (1538-1584) que tuvo una actuación destacada en la labor del importante Caralla de Maria labor del importante Concilio de Tren-to (1545-1563).

Juan XXIII ha realizado extensas investigaciones e históricos escritos so-bre la vida y la obra de San Carlos Borromeo.

"Este cuarto aniversario de Nuestra coronación, que ocurre el cuatro de naviembre, al coincidir con la fiesta liturgica de San Carlos Borromeo, ad-quiere este año una brillante característica que se refleja en los vastos horizontes de la Iglesia Universal" — dijo Su Santidad a los prelados reu-Vuestra noble, devota y grata pre-

sencia en el Concillo que aquí celebramos, imparte una grande y excepcional razón de especial solemnidad a este evento, no superada en la histo-ria de los siglos pasados" —declaró el Santo Padre, agregando: "Bendito sea Dios por este regocijo que sentimos en nuestro corazón.

Preven ventajas para los republicanos

unidad y catolicismo" —continuó el Papa— "se acordó muy propiamente que el Divino Sacrificio, como introducción a la diaria labor del Concilio, se celebrase por prelados de distintas nacionalidades y en una sucesión de diferentes ritos; latino y oriental."

Durante la tarde, el Papa abandonó el Vaticano para visitar el Cardenal

Micara, Vicario de Su Santidad, que cuenta 83 años y está enfermo. Micara, que permanece en su apartamento privado cerca del Vaticano, padece

de bronconeumonía.

Desde alli, Juan XXIII se dirigió a
la Iglesia de San Carlos, ubicada en el
centro da Roma, en una visita inèsperada. Esta Iglesia, construida en el
siglo XVII, está dedicada a San Ambrosio y San Carlos Borromeo: San Ambrosio fue el creador del rito aínbrosiano que hoy se empleo en la Mi-sa oficiada en San Pedro. El Santo Padre pasó 20 minutos en

Alrededor de 500 personas aguarda-ban fuera de la iglesia para aclamar al Papa. En el interior del templo ha-bía igual cantidad de gente:

El Sumo Pontifice fue primero a un altar lateral, donde oró brevemente, seguidamente fue al altar principal, donde se prosternó de nuevo en oración. Pinalmente Juan XXIII se dirigió a la parte posterior de la Iglesia, para tenera la rellegia de Sa Carre para venerar las reliquias da San Car-los Borromeo. Al regresar al altar principal, el Papa habló brevements a la muchedumbra recordándole que

era la fiesta de San Carlos.

Tres cardenales recibieron al Santo Padre en la Iglesia: Glovanni Abattista Montini, Arzobispo de Milán; Giuseppe Pizzardo, Chambelán del Sagrado Colegio; y Carlos Confalonieri, Secretario de la Sagrada Congregación Consistorial

norteamericanos de armamentos

Siguen llegando

NUEVA DELHI, noviembre 4 (UPI) (Por Patrick J. Killen). — Armamentos de Estados Unidos siguieron llegando hoy a la India, como ayuda a este país en su guerra no declarada contra la China comunista que so

libra en la frontera entre ambas naciones.
Sin embargo, se dijo que la tuedas al Sudoeste del Lago lucha setaba prácticamente pa- Pangong, en Ladakh, habian rallzada aunque ambos bandos hecho más de 170 disparos de mueven refuerzos y concentran morteros pesados desde el 29 suministros ante la posibilidad de octubrt. de que se registren nuevos cho- Entre tanto, la ayuda que ques antes de que las nieves ofrece EE, UU, a la India, en

mpongan una tregua a la ba- forma de armas, continuó arrialla en las regiones altas de bando a Calcuta en medio de una virtual ausencia de infor. Un vecero del Ministerio de mación sobre esta operación Defensa anunció que las tro, atrea que parece ser el primer indias trabaron combate paso encaminado a establecer una patrulla comunista una censura de prensa limitada, que trató de realizar un ata- Por otra parte, en el frento que exploratorio en el Nordes, político, el Primer Ministro Jacerca do la frontera Fir. waharlai Nehru se hizo cargo ina y la obligaron a reti- de todo lo relacionado con la se. El ataque se produjo defensa del país. Esto signifi.

rarse. El ataque se produjo defensa del país. Esto signifi.
unos 24 kilómetros al Sudeste ca que el ex Ministro de Dece la disputada línea fronte. fensa, V. K. Krishna Menon
rea Memahon, en el sitio que no tendrá participación alguna
narca la penetración más pro- en la cuestión de la ayuda mifunda lograda por los chinos
en reta región.

India para combatir a los chi.

Veneta del fensa del fensa del fensa de fonsa de fonsa le con con control de la control de En el otro extremo del fren.
En el otro extremo del fren.
India para combatir a los chi.
En el otro extremo del fren.
India para combatir a los chi.
En el otro extremo del fren.
India para combatir a los chi.
India para calificación de tripulaciones.
Indi

sibado regún el citado portavoz, viejo amigo en el Gabinete co. La agencia de noticia Nue, mo Ministro de Producción pa China informo, sin embar, ra la Defensa pero con facul co, que las tropas indias si- tades reducidas.

WASHINGTON, noviembre 4 (UPD. — El Presidente John F. Kennedy anunció

toy el fin de la serie de experimentos

nucleares atmosféricos de Estados Uni-

dos en el afcífico y exhortó a concertar

un rapido acuerdo internacional que

Peco tiempo después la Comisión de

Energia Atómica de Estados Unidos (C.E.A.) informó que Rusia había hecho

estallar otro explosivo nuclear en su se-

ie de experimentos atmosféricos en Si-

La decisión norteamericana fue dada

a la publicidad luego que las fuerzas de

este país hicieran detonar un instrumen-

o atómico a una altura m.dia sobre la

Isla Johnson, en el Océano Pacifico. La

permita dar términe a escs ensayos.

Finalizaron ensayos nucleares de E. UU.

Johnson

termedio.

MOSCU, Lunes 5, (UPI)

— "Pravda", órgano del
Partido Comunista soviético, exhortá hoy a con-certar una tregua en las hostilidades chino-indias 1 a convocar a una conferencia sobre las aiferencias en lo frontera de ambos paises.

"El pueblo soviético dice el articulo-- conside-na que en la actual situa-ción no solo no debe hacerse nada que pueda a-gravar la situación, sino que debe concertarse una tregua y, sin precondiciones sentarse en una mesa

### "PRAVDA" EXHORTA A BUSCAR UNA TREGUA

la India los envíos

redonda de negociaciones". Aunque el editorial erita imputar responsabilidades por la actual crisis la pro-puesta de concertar una tregua inmediata, sin esblecer condiciones previas, parcee apoyar la posición de China Comunista antes que la del Primer Minis-tro indio, Jawaharlal Nerru, quien ha rechazado toda posibilidad de negocia-

no se retiren a sus posiciones originales.
"Pravda" afirma que
China es un Estado cuyas
relaciones con la Unión So
viética son fraternales y
basadas en los objetivos de crear el socialismo y el co-munismo". Agrega que "con la Ind'a la Unión So victica está vinculada por buenas y amistosas rela-ciones, a las que ctorga-mos alto aprecio.

### Adóptanse previsiones para el caso de que la Unión Soviética reanudara el bloqueo a Berlín

ción mientras los chinos

BERLIN, 4. (UPI). -- Estados Unidos intensificó los vuelos de práctica con aviones que serían utilizados en caso de que los comunistas vuelvan a imponer el bloqueo de Berlin, según revelaron hoy fuentes autorizadas.

Un portavoz de la fuerza aérea confirmó que en les úl-timos días se realizaron en

C.E.A. dijo que el explosivo equivalió a menos de 20.000 toneladas de TNT y que

el estallido tuvo lugar a una altura de "decenas de kilómetros" sobre la Isla

31! EXPLOSION RUSA

Comisión de Energía Atómica anunció esta noche que la Unión Soviética hizo

estallar hoy otra homba nuclear en la región de Semipalitanisk.

mósfera, habría sido de rendimiento in-

Es la trigésimo primera explosión de la serie que está realizando actualmente

la Unión Soviética que da a conocer la

Comisión de Energia Atómica,

La explosión, que tuvo lugar en la at-

WASHINGTON, nov. 4 (UPI). - La

transporte no llevaban carta de que los altados no efectúen vuelos altados no efectúen vuelos a alturas mayores de tres mil metros. Es probable que la fuerza aérea continúe esta vuelos una semana.

Tendo de llevaban carta de que la fin de semana.

Durante el fin de semana.

Durante el fin de semana.

Conco alemanes orientales lograron escapar a Berlín occidental por distintas rutas. según informó la policía de Berlín oeste.

MOSCU, Noviembre 4 (UPI). — La estación intermiental de cuatro kitado de cuatro kitado

que fue quien quebró con vue-los similares el bloqueo de Berlín impuesto hace varios años por los soviéticos, re-cientemente receptados. Sin embargo, los guardias fronterizos comunistas de tu-vieron a tres personas, entre ellas a un alemán occidental

En estos vuelos de prácti-ca, los enormes aviones de transporte no llevaban car-ga. Tampoco se desafió en es-

cientemente recomendo que aparentemente trataba se realizaran vuelos de prácde pasar de contrabando en tica aprovechando que la siquida de Berlín oriental, a través quila.

Los berlineses aguardan el Se espera que Ulbricht reregreso del líder comunista gresará en breve a Berlin de Alcmania oriental, Walter oriental. Otres líderes de paitibricht luggo de celebrar ses satélites de Europa orien-Ulbricht, luego de celebrar consultas en Moscu con el primer ministro soviético, Niconsecuencia de la crisis cukita Kruschev, consultas que se cree pudieran incluir la posibilidad de un próximo paso de los comunistas en la puíses respectivos.

Oldres de pasobjetivo como para tomar fostigación de Europa oriental. Otros lideres de pasobjetivo como para tomar fostigación es satélites de Europa oriental. Otros lideres de pasobjetivo como para tomar fostigación es vicinitados de pasobjetivo como para tomar fostigación es satélites de Europa oriental. Otros lideres de pasobjetivo como para tomar fostigación es satélites de Europa oriental. Otros lideres de pasobjetivo como para tomar fostigación de como para tomar fostigación de la crista de pasobjetivo como para tomar fostigación de la crista de pasobjetivo como para tomar fostigación de la crista de pasobjetivo como para tomar fostigación de la crista de pasobjetivo como para tomar fostigación de la crista cubicación es como para tomar fostigación de la crista cubicación de la

Cuando no se disputa la Presidencia de la República, el Partido del Gobierno pier- de normalmente puestos par- lamentarias en las elecciones pare la figura de la control de los demócratas, brindando al Presidente Kennedy una Cámara y un Senado "que trabajen con él".

parciales. Es de esperarse que esta tradición se observe el tuvieron de pronosticar el martes, por lo menos en lo efecto de la crisis cubana, que respecta a la Cámara de cuestión quo hace dos sema-Representantes. La cuestión nas distrajo la atención naportante les logros del Parti-do Republicano.

go al Presidente Kennedy y do Republicano.

sus colaboradores a abandosus colaboradores a abando. nar la campaña electoral.

declaraciones formula-Miller calificó el efecto do das hoy a UPI, el Preisdente Cuba como "imponderable".

Tras bastidores, los Repu. blicanos habían de obtener de zas de obtener el control del

uistas repetables".

Por otra parte, los políticos demécratas han indicado la posibilidad de que puedan mequistas repetables". tilo el Presidente de la Asam. blea Nacional del Partido De. anunció victoria para su Pardisputan, 21 están en poder
dijo, los extranjeros podrían
decir que el Congreso conti. blicanos.

6 de demócratas y 18 de 1epu.

nuará bajo el control de los

de la Asamblea Nacional del Partido Republicano. Miller, dijo que el objetivo inmedia. lo son las 44 bancas de la Caque "el país respalda al Presidente con el fuerte apoyo de ta para controlar dicho Cuer. ambos Partidos, que es como si l. sin a alcanzar menos, no lo consideraria un revés.

Miller admitió que los Re- diez a veinte puestos en la publicanos no tienen esperan. Cámara, donde los democra. tas tienen 261 bancas, para 174 Schado, pero dijo que espera los republicanos, que el Partido muestra "con.

jorar su margen ventajoso de 64. 36 en el Senado. De las

### en los comicios en APLAZAN EN ESPAÑA EL JUICIO A SOCIALISTAS

MADRID, Nov. 4. (UPI). — Se ha aplazado por tiempo indefinido el juicio a 54 socialistas que había sido ceñalado para mañana, según so dijo hoy en fuentes informadas.

Ante una corte civil se iba a celebrar mañana el juicio contra 54 supuestos miembros do la organización socialista clandestina, que fueron detenidos en distintas partes de España durante el mes vitimo. España durante el mes último.
El Goblerno no explicó el aplazamiento del juiclo.

En defensa de los procesados actuarán 42 abogados, y se cree que el juicio demorará varios dias. Los detenidos han sido acusados de establecer partidos políticos tifeitos

### Ataca Atlee el ingreso Ambos jefes políticos se abs. de Inglaterra al M. C. E.

LONDRES, 4. (UPI). - El ex primer ministro britanico Carl (Clement). Atlee hablo agudamente en contra de la entrada de Gran Bretaña al Mercado Común en razón de que ello haria del país "sólo una parte de Europa".

Atlee, escribiendo en el lenguale y formas de vida".
"Sunday Express", describió
lo que denominó los "peligros
rán si ellos deben compartir
el mismo pies" dilo compartir politicos" de favorecer mas a los seis que a los miembros del Commonwealth:

Recordó que el presente gobierno hizo aprobar por el Farlamento leyes restringien-do la entrada de ciudadanos de naciones de Commonweelth en Gran Bretafia,

Dijo que dos artículos del Tratado de Roma, sin embarco, permitirian a extranjeros disfrutar de los mismos derechos que nuestros proplos ciudadanos, excepto del dere-

BOGOTA. 1 (UPI). -

Se efectuó esta tarde, el sepello de las 26 víctimas

sesinadas ayer, por ban-

el mismo piso", dijo. También biro enfasis en que tenderia a borrar el carácter nacional

"No deseo ver e Gran Bre-taña trasformarse de centro de una gran asociación mul-tiracial en simplemente una pleza de Europa a través del canal", dijo Atlee.

### Interés Sudafricano

LONDRES, 4 (UPI). — A comienzos del próximo año Lo ndo Geus, secretario de la cho de votar".

Altee dijo que apoyará fuertemente al internacionalismo,
"pero no al cosmopolitanismo".

Según el Tratado de Roma

Esto fue anunciado hoy por el Secretariado Internacional

Rumbo a Marte avanza la estación la venta de productores de la Asociación la venta de productores de la Asociación cuando 1.305 carneros padres fueron vendidos por 103,000 libras (302,400 dólares) a un propio la venta de productores de la Asociación cuando 1.305 carneros padres fueron vendidos por 103,000 libras (302,400 dólares) a un propio la venta de productores de la Asociación cuando 1.305 carneros padres fueron vendidos por 103,000 libras (302,400 dólares) a un propio dolares).

(229,60 dólares).

Un productor sudafricano de alta calidad fue vendido al precio record de 3.500 libras (9,300 dólares) y un me-rino por 1,250 libras (3,500 dólares), dijo el TWS.

### BEN BELLA IRA A CHINA

TOKIO. 4 (UPI). — El primer ministro argelino Ahmed Ben Bella aceptó la invita-ción para visitar China co-munista, según anunció, hoy la radio de Pekin. El locutor agrego que no se fijo aún fecha para el via-je y que la invitación escrita del primer ministro Chou En-Lai le fue entregada 2 Ben Bella por una delegación china que visita Argel.

## Barcelona, otra vez azotada

### AUMENTA EL PELIGRO POR LAS INUNDACIONES

BARCELONA, 4 (UPI). - Grandes inunconstrucción emprendidos después de las te- ponentes de la actividad textil española. rribles avenidas de cinco semanas atras, que

dejaron un saldo de más de 700 muertos. prevención de que la situación continúe em- centrales.

daciones en la región de esta ciudad destru- castigadas fueron los vecinos centros indusveron buena parte de los trabajos de re- traves de Tarrasa y Sabadell, principales ex-Las informaciones de Tarrasa dicen que las aguas desbordadas han alcanzado el nivel hoy y continuaban al caer la noche. Las autoridades han tomado medidas en del primer piso de los edificios en las calles

Los puentes provisionales que sustituian a avance de las aguas.

Como en la ocasión anterior, las zonas más los arrastrados por las inundaciones de seenfurecidas y se estima que medio centenar de families debió abandonar sus hogares.

Tarrasa para colaborar en la lucha contra el

### lémetros por segunde, pero es posible que no esté cu-briendo con precisión el trayecto que se le fijó. Según doleros no identificados cerca de Neiva, ciudad sidijo la agencia oficial de noticias Tass, el artefacto ex-plorador viajaba "dentro de determinados limites" por tuada al suroeste de Bo. gotá. una trayectoria que lo llevaria a las cercanias del ci-Las autoridades civiles y militares de Neiva, realiza-

tografies y trasmitirlas a la tal también tratara de enviar a ción a Venus con el Mariner la tierra los informes que lo. II, al cual tampoco se ajusto gre captar a través de las nu. al curso previsto, pero se acerbes que envuelven a Venus. có en medida suficiente para considerarlo como exitoso ex.

planetaria soviética Marte I seguia avanzando esta noche rumbo al planeta Marte, a una velocidad de cuatro ki-

Sin embargo, a diferencia de los anuncios de Estados Unidos, el de Rusia no reveió

perimento científico.

tado planeta.

Se cree que aunque el Mar-te I, no siga la ruta exacta-mente schalada, aun podría pasar lo bastante cerca de su ron hoy, una reunión con el proposito de examinar la situación del orden público en el departamento de gun este informe, los resulta-dos de las comprohaciones de Huila, cuya capital es Neiva. Más de cien personas información demuestran que la desviación de curso mantiene a la Estación den. tro de limites determinados Por su parte, el Mariner II.

participan en la investiga. ción de la matanza y per-secución de sus autores, indicandose que existen pistas seguras que pueden llevar a la captura de los responsables.

### VARIOS ANUNCIOS IIIZO ALSOGARAY

Sin embargo, a cuerencia de los anuncios de Estados Unidos el de Rusta no revió a que distancia de la trayectoria original pudiera haberto des arrastrados por las inundaciones de scritembre volvieron a ser llevados por las aguas de families debió abandonar sus hogares.

Las Iluvias comenzaron a primera hora de families debió abandonar sus hogares.

La radio de Moscú, dijo, a radio de Moscú, dijo, cue el Marte I, habia enviado pro y continuaban al caer la noche.

El cuerpo de bomberos envió refuerzos a la misiones de radiofonia, añada avance de las aguas.

Sin embargo, a cuerencia de los anuncios de Estados Unidos el de Rusta no revió a que distancia de la trayectilo particular de la calle Rio Bamba 1250, inclin particular de la calle Rio Bamba 1250, inclin particular de la calle Rio Bamba 1250, in mación de las negociaciones con el Fondo Mo el Ministro de Economía Ingeniero Alvaro Alsogaray, vistérado camisa sport y rodeado de las negociaciones con el Fondo Mo el Ministro de Economía Ingeniero Alvaro Alsogaray, vistérado camisa sport y rodeado de las negociaciones con el Fondo Mo el Ministro de Economía Ingeniero Alvaro Alsogaray in mación de las negociaciones con el Fondo Mo el Ministro de Economía Ingeniero Alvaro Alsogaray in mación de las negociaciones con el Fondo Mo el Ministro de Economía Ingeniero Alvaro Alsogaray, vistérado camisa sport y rodeado de la ministro de Economía Ingeniero Alvaro Alsogaray in mación de las negociaciones con el Fondo Mo el Ministro de Economía Ingeniero Alvaro Alsogaray in mación de las negociaciones con el Fondo Mo netario Internacional "para los próximos del Ministro de Economía Ingeniero Alvaro Alsogaray in mación de las negociaciones con el Fondo Mo netario Internacional "para los próximos del Ministro de Economía Ingeniero Alvaro Alsogaray in mación de las negociaciones con el Ministro de Economía Ingeniero Alvaro Alsogaray in mación de la valentia de Junistro de Economía Ingeniero Alvaro Alsogaray in mación de las negociaciones de la funtario Internacional "para los próx

### EL BIEN PUBLICO

"ALESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE". (L. Juan 4, 5) ASO LXXXV Lunes 5 de noviembre de 1962 Núm. 26.97

... hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diaric católico y hemos reconocido y segumos reconociendo su magnifica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distin-gos ni retaceos." — Carta Pastoral Colectiva del V Episcopado Uruguayo, 25 de mayo de 1958.

### LA UNIVERSIDAD PARA EL PAIS

el Consejo Universitario acerca del descubrimiento de bases nucleares rusas en Cuba, hemos visto reclamar con suficiente argumento jurídico, la adopción de las medidas de contralor y censura previstas por la Constitución para los casos de inconducta de los Directorios de entes au-

Sin duda que, dentro de una aplicación ar-Consejo Universitario puede ser considerada uno de los casos de inconducta sancionados por el Art. 200 de la Constitución. Pero analizar el problema sólo desde el punto de vista de la licitud puede conducir a la adopción de una medida válida pero contraproducente. Y pensamos que ése sería precisamente el caso si el Poder Ejecutivo tomara el camino que se le sugiere. En efecto, la destitución de cualquier alto je-

rarca con responsabilidad de gobierno, no puede ser analizada solamente desde el punto de vista de la formalidad legal. Deben ser consideradas, además, las razones de conveniencia y las implicancias de política general que se vinculan con aquella medida drástica. Y nos parece bastante claro que no habría conveniencia alguna en la destitución, provocándose, además, una situación politica seguramente lamentable Porque si el Constituyente puso en manos de

Poder Ejecutivo la facultad del artículo 200, también le entregó, para los entes comerciales e industriales el poder de nombramiento, de tal manera que, por la aplicación meditada de ambas normas, el Ejecutivo, desconforme con la gestión, por ejemplo, de ANCAP, está en condiciones de corregir a fondo, eliminando a los responsables de la actuación inconveniente o ilegal, y sustituyéndolos por otros, elegidos precisamente con vistas a corregir los errores.

Pero el caso de la Universidad es distinto La Constitución ha dado al Poder Ejecutivo la facultad de destituir, pero le veda toda ingerencia en la designación. Con lo cual aquella facultad tan decisiva puede ser reducida a la nada por la misma Universidad, a la cual basta con volver a nombrar las mismas personas destituidas para anular totalmente el alcance de la destitución. y colocar al Poder Ejecutivo en la más desairada

de las situaciones. La destitución podría tener un sentido si el Consejo Universitario, al hacer su declaración, hubiera contrariado el sentir del grueso de las fuerzas que integran la Universidad. Entonces el Poder Ejecutivo estaría recogiendo el apoyo de los universitarios al mismo tiempo que defendería la legalidad. Pero es de temer que ése no sea el caso. Porque sin duda, apoyando la declaración del Consejo será fácil encontrar importantes núcleos

### Teoría e historia En todos los pases del bloque oriental de

crece paulatinamente el número de nacimien-tos. Las proporciones tremendas en que esto sucede al parecer asusta a los ideólogos co el quebrantamiento de la unidad familiar por el Estado, a través de una intensa infiencia política, es decir: que el Estado arre-bata a los niños a los padres y los educa, desde muy temprana edad, para convertirlos en verdaderos autómatas socialistas. ista conduce a ese panorama. Los ideólogo

bre v en la servidumbre misma. La mule hace la tarea dura y brasal que hasta por naturaleza le correspondería al hombre y debe hacerla atada a una sumisión que supera en mucho toda otra sumisión de la unidud famillar en razón de muchas cosas, por en el correspondería de la unidud famillar en razón de muchas cosas, por en el correspondería. pero en el cuso, por la entrega de los niños al Estado, con la erradicación de la patria potestad y la conversión del hombre en una tuerca en el mecanismo administrativo, cons-tituye sin duda otra "conquista" del marxi".

reglamentación por la cual se estable-

las zonas urbana y suburbana en 45 kilómetros por hora, y se establecen algunas excepciones en donde el limite se lleva a 60 kilómetros.

porque las características de la mayor parte de nuestras vias de tránsito, y

tralor eficiente sobre la masa de ve-hiculos en movimiento, atendiendo

también a la seguridad de los peato-

nes. Desgraciadamente esas caracteris-ticas se suman a una extensión des-

muchas ciudades como medio de facihiculos y personas.

rrios perijéricos. Pero este inconveniente, cuya corrección deberia encavarse alguna vez con seriedad no pue-de eliminar las necesidades de la segutipio ha estado demasiado corto al es-tablecer las vias donde la circulación puede hacerse hasta a 60 kilómetrtos por hora. Esa diferencia de velocidad rapido. Esta norma existe practicamen gurida

### Es Bueno Recordar La producción mundial de trigo ha disminuido, De 284 s de toneladas en 1958-59 es ha llegado a 272 en la

Claro que si no tenemos trigo ni para nosotros, no se telaro en donde e taría el "dumping"

Además, de paso, recordemos que es frecuente que se olvide el "dumping" que con nuestras carnes hace el bloque soviético, que es el mi mo que ha hecho con el algodón

Tenemos y socientas a traves de los estudiosos y el nivel cultural del país.

Y la pretensión supone una preocupación por mantener y además, conviene llamar la acrecentar el nivel cultural de atención sobre el hecho de acrecentar el nivel cultural de atención sobre el hecho de acrecentar el nivel cultural de atención sobre el hecho de acrecentar el nivel cultural de atención sobre el hecho de acrecentar el nivel cultural de atención sobre el hecho de acrecentar el nivel cultural de acrecentar el nivel cultural de atención sobre el hecho de acrecentar el nivel cultural de acrecentar el nivel cultural de acreción sobre el hecho de acrecentar el nivel cultural de acreción sobre el hecho de acrecentar el nivel cultural de acreción sobre el hecho de acrecentar el nivel cultural de acrecent

tiva participacion en la vida del Claustro, mientras que quienes alli pueden representar el sentir de la opinión general del país no tienen tanto peso ni similar presencia. En tales condiciones, el Poder Ejecutivo arriesga por lo menos ser recna-

zado ipso tacto, no por el Consejo sino por la Uni-

versidad misma, y respecto de ésta no hay ar-

tículo 200 que valga. El propiema de la Universidad y de sus autoridades escindidas de la opinión general del país no es un probiema de leyes, y no puede resolverse en la via jurisdiccional. Es un problema de fondo, que hace a la misma estructura del país, y debe ser mirado como tal. Porque aquella institución no es un tumor mangno nacido espontaneamente en un cuerpo por lo demás sano, sino el producto lógico de una evolución pautatina y conocida, cuyos signos han sido apreciados sin dificultad a traves del tiempo, y cuya entermedad ha sido tolerada, cuando no alentada, por los mismos que ahora se sienten asombrados. Es un problema de causas y efectos, en cuvo encagenamiento hay una lógica total. Pretender curar la enfermedad y resoiver el problema con úkases no solo es equivoca-

Esto no quiere decir que deba abandonarse el asunto a su suerte, esperando que el tiempo y las circunstancias vayan curando el mal. Por el contrario, creemos que ha llegado el momento de considerar seriamente la situación y buscar el rescate de la Universidad por los medios más eficaces.

Ello supone, mucho más que la aplicación de sanciones, un análisis frío de las causas explicativas de la situación presente; otro tanto respecto de las conductas seguidas, y de las posibilidades de acción positiva que pueden haber para crear, en el seno mismo de la Universidad, una fuerte corriente de opinión, más acorde con la vida y las corrientes de opinión del país. Supone, luego de ese trabajo de estudio, un esfuerzo coherente, ordenado y persistente, que vaya cumpliendo etapas y capitalizando resultados con decisión, con energia y sin desmayo. Al fin del camino se hallará seguramente una Universidad sólidamente enraizada en la vida misma del país.

Dicho con otras palabras. Nuestro descuido, nuestra indiferencia, nuestra tolerancia y a veces nuestra cobardía, han sido el campo donde fuerzas perfectamente organizadas, con una meta claranente definida, con una técnica estudiada y aplicada con rigor, han encontrado el medio adecuado para convertir a la Universidad en una institución ajena al país, aunque viva en él y de él. Solamente eliminando descuidos, indiferencias, tolerancias y cobardías podremos rescatarla para la

### Subsidio turístico

Como todo hace pensar en una temporada tusística reducida por obra de la devaluación del peso argentino y del cruzeiro, se vuelve proponer la idea de un subsidio al turista, destinado exclusivamente a reducir el costo de su estadía en hoteles, tal como se practicó ya hace cinco o sels años. El subsidio se limitaria a quienes permanecieran más de ocho días, y quedarían excluidos los extras y los porcentajes que benefician al personal. El costo del subsidio se calcula en sels millones de pesos, suma que aparece como muy reducida frente a un gasto calculado de trescientos millones, total de lo que invierten los turistas en la temporada.

De lo informado se deduce, además, que la Comisión de Turismo comparte la iniciativa al punto que habría retenido toda su campaña de propaganda en espera de una resolución positiva, porque a su juicio el

limiento de trescientos como se afirma, sería erróneo no adoptar sin suficientemente documentadas, aunque no sería difícil apoyarlas, a pesar de nuestra tradicional falta de material estadístico útil.

Nos llama la atención, por ejemplo, que un subsidio de sels millones de pesos tenga influencia suficiente sobre has cuentas de hotel, si es que dicho subsidio ha de representar un porcentaje relativamente imporpeso argentino representa un encarecimiento de cincuenta por ciento para el turista bonaerense en relación con el año pasado, parece muy claro que para interesar a éste en regresar a Montevideo con el mismo programa del año anterior, la bonificación debería rozar algo así como el veinticinco por ciento de las facturas. Y no podemos creer que, en un gasto total de trescientos millones, el hotel represente menos de treinta millones, el actica para la cual los sels millones da pasce darian millones, que sería la cifra para la cual los sels millones de pesos darian

asegura, en medidas de tiempo previamente calculadas, que aseguran la cir-culación de cantidades de vehículos

### LIMITES DE VELOCIDAD

de gran circulación es practicamente equivalente a la velocidad mínima. La combinación de ambos limites consibustibles y a dispersión de la poblamente adoptar, a su respecto, algunas medidas de prevención que no tienen mayores dificultades y se aplican en litar el más fluido movimiento de ve-Hubo una época en que esas medidas staban vigentes en Montevideo, Calles como Canciones, Paraguay, Cerro Largo, gozoban de preferencia y per-mitian una salida mas fácil de los au-tomóviles en las horas de congestio-Si eso era posible hace veinte años, no hay razón para que no lo sca también ahora. La mayor cantidad de ve-hiculos, y la mayor extensión de la ciudad lo permiten y lo hacen acon-sejable. Y las medidas entonces adopton tan eficaces como lo eran enton-Una segunda medida complementa-

Ocurre ous no pocos conductores utilizan sus coches solamente para pa-sco, y que cugen para ello precisaben salir o entrar a la ciudad la maprovocan entorpecimientos tan graves como quienes estacionan en doble fila. o los que arreglan un neumálico pin-chado en el centro de un cruce. tla falta en las disposiciones adopta-das. Es la determinación de una velo-cidad mínima en las calles de tránsito car para beneficio de la pública se-

### Libros baratos

siones que alimentan los in- en el extranjero que llega a teresados por los hechos cul- lector uruguayo. Y el hecho de teresados por los hechos cul. lector gruguayo. Y el hecho de turales, la posibilidad de pobre seguir preccupando a las ner en manos del público li- poderes públicos porque en la bros a bajo precio, ha sido medida en que una de las turales que se realizan en los locales próximos a la ciudad.

Y la verdad es que esa gente viene dispuestada de la cultura se encare- firmes y sostenidas a través ce, tiende a pe igrar la laborado de los estudiores y el nical ta a pagar cualquier precio por los animales de los estudiosos y el nivel ta a pagar cualquier precio por los animales

Aumertó en 0,9% el costo de vida Hoy llegará a Recife Según las estadísticas elaboradas por la Asesoria en Estadígrafía del Ministerio de Industrias y Trabajo, el índice de aumento de precios para consumidores de la Capital ha registrado en octubre una suba equivalente al 0,9 por ciento, en relación con el mes de seladística, se ha tomado como base cunvencional el valor de 100, en el año 1918. Sobre dicha base se calculan mensualmente las valor de 100, en el año 1918. Sobre dicha base se calculan mensualmente las valor de 100, en el año 1918. Sobre dicha base se calculan mensualmente las valor de 100, en el año 1918. Sobre dicha base se calculan mensualmente las valor de 100, en el año 1918. Sobre dicha base se calculan mensualmente las valor de la calculan sulfida después de la salida de

riaciones. Ofrecemos a continuación el trabajo elaborado por el Ministerio de Industrias y Trabajo, que divide los diferentes artículos en EL MES DE OCTUBRE

Trabajo, que divide los diferentes articulos en los siguientes grupos: Alimentación, vivienda, indumentaria y varios.	EL MES DE OCTOBRE		
GRUPOS Y SUB-GRUPOS	Settembre	Octubre Varjación	
A 1 i m e n t a c i ó n  I) Cereales y Derivados  II) Carne, Pescado, etc.  III) Grasas y Aceites  IV) Leche, Productos Lácteos y Huevos  V) Legumbres, Frutas y Verduras  VI) Alimentos Varios  VII) Bebidas Alcohólicas  VIII) Aliment. Varios e Inclasificables  V i v i e n d a  I) Alquiter  II) Impuestos	677.5 537.6 970.0 364.8 598.9 893.9 521.2 617.7 455.0 265.4 202.5 251.4	690.9 + 2.0 540.8 + 0.6 968.8 - 0.1 363.7 - 0.3 609.7 + 1.8 941.9 + 5.4 525.5 + 0.8 622.9 + 0.8 455.0 - 266.3 202.5 - 251.4	
III) Agua Corriente	285.9 370.4 960.5 538.0	285.9 370.4 960.5 550.3 + 2.3	
I n d u m e n t a r i a  I) Hombre  II) Mujer  III) Niño  IV) Niña	637.8 673.3 754.1 614.0 741.3	687.8 673.3 754.1 614.0 741.3	
Varios  I) Asistencia Médica  II) Aseo Personal  III) Cuotas, etc.  IV) Instrucción y Enseñanza  V) Recreo  VI) Tabaco  VII) Transporte  VIII) Donativos  IX) Otros Gastos	829.5 1387.2 698.2 500.0 861.3 700.5 660.2 666.7 500.0	829.5 1387.2 698.2 500.0 861.3 700.5 660.2 666.7 500.0	
INDICE GENERAL	570.5	575.7 + 0.9	

VI Recree vi Tabaco (663.2 669.2 669.2 VIII) Transporte (664.7 666.7 669.2 669.2 669.2 VIII) Donativos (669.2 669. 18) Hoble do sobrado diversos materiales en algunas de las viviendas; higlene; adesos cuado ordenaniento familiar; cuado ordenaniento a sessiones de las sesiones des una niture de sobre la labor desa-tración Nal. de l'uraguay, Centro Propietarios de

zarlas en ferma más adecua-da, en placards y diversos muebles hegareños.

Colonización, a los efectos de obtener en donación diversos tipos de árbeles frutales para las huertas familiares de las viviendas de los damnificados, habiéndose logrado éxito ya que fuecon cedidos, en tal earácter, gran cantidad de frutales y árbeles para ornamen tales y árbeles para ornamen tales y árbeles frutales y árbeles frutales en Madrid una exposición que las primas fijadas por el Banto de la mundo internacional de las artes. El deseo del Instituto de la colaboración de mundo internacional de las artes. El deseo del Instituto de la colaboración de mundo internacional de las artes. El deseo del Instituto de la colaboración de mundo internacional de las artes. El deseo del Instituto de la colaboración de mundo internacional de las artes. El deseo del Instituto de la colaboración de mundo internacional de las artes. El deseo del Instituto de la colaboración de la cola obtener en donación diversos tipos de árboles frutales para las huertas familiares de las viviendas de los damnificados, si como la celaboración de mundo internacional de las artes. El deseo del Instituto de 6 un 30 o o y en otros como ecnicos de ese organismo que Cultura Hispánica y la Dirección General de Relaciones Cul-

asi como la celaboración de técnicos de ese organismo que un mundo internacional de las artes. El deseo del Instituto de técnicos de ese organismo que un coadyuvaron en las plantaciones efectuadas, com los propies usuarios de las exsas

3°) En el decurso del mes de acosto corriente y lueco de los actretos de ubicación correspondientes, se entregaron a los domnificados 72 nuevos a representados con tres obras vivientas, en dos localidades a truto de la gasto total de las exposición habida saber:

San Gregolio ... 44 viviendas por los del sobras. La expericada de las obras. La expericada de las contractos de las contra

varias son las carnicerías que han dejado

Lo poco que se ofrece está siendo adquirido

gordos, ya que ellos, a su vez, cobran muy bien la carne al consumidor montevideano.

Carne aumente en todo el país la oferta de ganados con equipos especializados en nuestro departagordos, con lo cual los permisarios podrán dar- mente. Con el título "Carne: Los Permisarios se nos "un atloje", permitiendo a nuestros abas-Hay que reclamarlos a n tiempo y urgencia. Hay que insistir en fumigaciones periódicas y en serie, que aseguren la mayor mortandad de insectos y larvas.

Con esta mínima gestión se traería una enorme comodidad a la población, durante los

Idea Nueva" dice:

"En nuestra ciudad se está pasando una verdad ra crisis de buena carne vacuna para el "Centenario" de faenar vacunos, para dedicarse, exclusivamente, por el momento, a la venta de lanares: capon-s y borregos.

El periódico "Centenario" de Cardona de la título "Al llegar el verano se nos presentan acostumbradas r olestias", expresa: "Por razones de mala pavimentación y falta "Por razones de mala pavimentación y falta de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra capon s y borregos.

La verdad es que, después del invierno de de saneamiento, Cardona es una localidad de saneamiento, Cardona es una localidad de saneamiento. sequia, pulgón y temporales que pasamos, hay sequia, pulgón y temporales que pasamos, hay aspecto desprolijo, desagradable, y con factores lo menos atenuarlo en gran parte. por los fa rosos per risarios y los carniceros de la periferia de Montevideo.

verdad ros peligros para la salud pública, y si no padecemos intensas epidemias, es indudable y debe reconoce se, que ello resulta de una esmerada acción inmunizante por parte de nuestros centros competentes. Y la verdad es que esa gente viene dispues-les, hacen crisis: moscas y mosquitos, basureros

marchan con lo preparado", el periódico "La tecedores y carniceros volver a comprar y facnar mejores animales que los que actualmente El periódico "Centenario" de Cardona bajo meses estivales que se avecinan.
el título "Al llegar el verano se nos presentan Vale decir, pues, que el Municipio tiene en vale decir, pues de vale de val tores, sue en convertirse frecuentemente, en nuestro Concejo realice, antes del 25 de n En las proximidades del verano, estos ma-es, hacen crisis: moscas y mosquitos, basureros

con canes sucias, con baluios basureros aguas servidas a la vía pública, etc.

Señores Ediles: desatiendan un minuto sus en sitios baldíos y aguas servidas en la via pública, contituyen los principales enemigos de del Pueblo..."

To this ment a summary to pass, produced and produced and the standard of the summary of the sum

Al mediceia de hoy llegará a Recife el yate uruguayo "Alférez Cámpora", culminando en tierra americanas la vuelta al mundo iniciada hace dos años por los marinos vivilta al mundo iniciada hace dos años por los marinos compatriotas. Después de haber recorrido 1.900 milias en 20 días desde Dakar, parece que han desaparecido las dificultades de la calma sufrida después de la salida de Dakar, produciendo un retraso de los panes previstos de navegación. En Recife preparan los brasileñes una recipción brillante a nuestros marinos y hay gran agitación en los medios del periodismo la radio y la televisión El "Alferez Cámpora", después de haber sufrido la contingencia de la avería del motor, en circunstancias en que más necesitaba esa ayuda, por razón de la calma de los vientos, cuenta ahora con el aporte del viento noreste que empuja firmemente al yate 2 has costas del Brasil que empuja firmemente al yate 2 las costas del Brasil Desde hace una semana la nave entró en la zona de los vientes alislos, gracias a los cuales, puderon elevar el promedio de marcha de 40 a 130 milias, que es la ve-locidad que mantiene para arribar a Recife hoy. Las autoridades navales del 3 c. Distrito han dispuesto el envío de un navío patrullero que escoltará al yate y también se sumarán en convoy de júblio yates particulares, para acompañar al yate a entrar a puerto.

También la Fuerza Aérea Brasileña volverá a enviar una Fortaleza B-17 para sobrevolar sobre la ruta del "Al-ferez Campora". Recife toda, se apresta a hacer un ruidoso recibimiento a nuestres marineros, al momento en que lleguen por segunda vez a ese puerto, al cabo de dos años de navegar por todos los mares del mundo.

Fueron clausuradas aver las III Jornadas de Psicología Finalizaron ayer las III Jornadas de Psicología del Uruguay, después de cuatro días de labores llevadas a cabo en el local del Instituto Normal. En la sesión de causura se expusieron algunos trabajos sobre la Psicología de la Educación y la Psicología del Lenguaje, Presidió el acto el Ing. Jacobo Varela, Estuvo presente el Director del Instituto "Artigas", Dr. Antonio Grompone, Fueron entregados diplomas a los nuevos asociados,

los señores Consejeros Macionales de Goblerno, las seguridades de nuestra más alta consideración. Firmado: Manuel J. Fernández Berrueta. Presidente. Emilio Verdesio, Secretista Schereder y Hermas Battana de Caro, en carácter de muebles hegareños.

De los estados y comprodente. Emilio Verdesio, Secretista Schereder y Hermes Banco de la República y de lino (h.), Tesorero".

J. Fernández Berrueta, Presi-Eánchez Fontans, Juan Bautia, Conercio, Banca, etc., vas del país, com ser Industria, Conercio, Banca, etc., com carácter de Asesoras Letrados de las en su adhesión al citado Mori-Asesores Letrados de las en-tidades vinculades al movi-

### ESTAS SON LAS VOCES DEL INTERIOR

P.D.C.

J. R. WILLIAMS - Telet, 85122 MOORE, MAC CORMACK - feler, 8 71 04 A llegar— cubilash, belga de Amberes llega hor PISON, SAENZ Y VIDAL - Telef, 8 13 71

MOVIMIENTO MARITIMO

CHADWICK WEIR

GORDON FIRING de Gotemburg liega 15'11 Oc. Transport, ing. de Ewanses de Londres S. River, ing.

Propicia la liga plan de construcciones en Artigas Una delegación de autoridades y vecinos caracterizados del departamento de Artigas, visitará a los Consejeros Nacionales a fin de presentarles un plan concreto de construcciones de pajo costo, con destino

Lunes 5 de noviembre de 1962 Pág. 3

porte motorizado y conacl. miento adecuado del lugar y

Orden en que se efectuarán

5 de noviembre (lunes). GOES: Local Av. Gral. Flo-

da — De 13 a 16 y 30 horas Del Nº 118,001 al 156,000

Mate a su esposo para defender a su hijo

Alfredo Vázquez Calo

Alfredo Vázquez Calo

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor, confortado don los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el día 4 de motembre de 1962. — Bu esposa: Lydia Diago de Vázquez y su hijo Daniel, participan con profundo dolor su fallecimiento y cl sepello efectuado ayer en el Cementerio Central. Casa do diaglo: Palmar Nº 2535. — Emp. ROGELIO MARTINELLI. Te-efonos: 91340, 90313, 52300.

Cuando un ebrio atacaba a su propio hijo, intervino

la madre y ultimó al agresor . Robaron de una casa

Cierran escuela en Sarandí de Arapey por mal estado del local SALTO, 4. (ANI). - La Escuela de Sarandi de Arapey está cerrada y las clases se dictan en el puesto de una FUNCIONARIOS DE O.S.E. estancia vecina. Esta medida se adoptó debido al estado

En los Gremios

estancia vecina. Esta medida se adopto debido al estado
en que se encontraba el edificio escolar, hasta el punto
de hacerse peligrosa la permanencia en el mismo
de hacerse peligrosa la permanencia en el mismo



BANCO

MERCANTIL DEL RIO DE LA PLATA

### Próximas ediciones

cada placa supone poner en movimiento un mecanismo que no se agota en la importación de la matriz, sino en la edición de carátulas y notas explicativas que acompañan cada elemplar. He aquí una lista, forzosamente parcial, de la que saldrá al mercado discográfico en un futuro inmediato, clasificado por sellos:

# thoven al frente de la Orquesta de Concertgebouw de Amsterdam. —El Octeto de Viena volverá para ofrecernos varias obras de cámara de Johannes Brahms, en tanto el sello nos afrecerá la presencia del pianista Wilhilm Bachaus en la casta nacional, Asimismo, se editará otro recital de Renata Tebaldi, varios programas sinfonicos tajo la dirección de Ernest Sonatina de Biethove n, Ansermet y sendos interm?—Czardas de Monti y una dios orquestales de zarzuelas cargo de Ataulfo Argenta. Mariño con obras de autodisco de Carlevero, dedicado a Sor y Scarkatii, un disco de Carlevero, dedicado a Sor y Scarkatii, un disco de Guiseppe Annedo con la colaboración de Mercides Olivera, con obras escritas originalmente para mandolina, y entre las cuales se destrean "Sonata en Sol Mayor de Pergolesi, Sonatina de Biethove n, Cardas de Monti y una dios orquestales de zarzuelas cora de Fesch (1695-1758). Otros proyectos nacionales

-Varios registros históri- disco de Mercedes Olivera, cos de la soprano Claudia y uno de García de Zúñiga. cesados en Inglaterra.

—Un premio del disco en Francia el Gloria para so
ANDEBU ha venido pre-

para Organo, Cuerdas y chaga, una colección de 8
Timbalis del mismo autor, interpretado el primero por Rosanna Carteri y los Coros y Orq. de la Radiodifusión Francesa bajo la directión Francesa bajo la directión de Yvonne Gouvernó, y el regundo por Maurice Durillo y la antedica Organo, Cuerdas y en la Crabación un reriito de la crabación de se la Duruflé y la antedicha Orquista bajo la dirección de Georges Pretre.
—El Officium Defunctorum de Tomás Luis de Victoria, más conocida como Uniendo los diversos fragpretación de los Coros Nierandeses bajo la dirección de Félix de Nobel.



Continuados \_\_\_\_

20. Admistile para adul-

cados). 4.— Prohibese ver.

Ca...: caciones

1A.— Admisible para to
dos

dos. | las 13, 15, 17, 19, 21, 22 60: | Paz al que llega (2A). | INDE

paros).

2A.— Admisible para jôvenes. (En general mayores de 14 años).

2B.— Admisible para adul.

17.10, 20.50: Naciste, en la tienra de los Ciclopes (2B). A las 15.20, 19, 22.40: La luz en la plaza (2B).—INTELMEZZO A las 13.15, 17.55, 22.35: Tres ale-

tos. (En general ma. gres vagabundas A las 14,55, yores de 18 años).

tos, con reparos (Mayores de sólido LIBERTY A las 18, 21,15:

criterio).

3. Desaconsejable. (No debe ser visto, sin motivos muy justifi.

Control de la control d

### Discografía por RAYBE





logrado imponerse siempre, mediante el impacto certero y multiplicado, en los sectores culturalmente mejor dispuestos. Ese género no es otro que la música de cámara, el cual también felizmente en puesto medio se la musica de cámara, el cual también felizmente en puesto medio se ha rende avente en la capacita de compara de la capacita de compara de la capacita de compara de compara de capacita de compara de capacita de capa nuestro medio se ha venido arraigando cada vez más hondamente entre los afi-cionados a la música grabada. La múdiversos conceptos, según las épocas y lugares, pero no muy alejados unos de

los mejores tiempos de la OSSODRE, aparecerá en electrica como en la interpretación. Exige contidad en el y del olvido tentas obras maestras que hoy surco nacional en la famosa Quinta de Beetlioven, concepto, de elegancia en la forma, para juscontribuyen a refinar el gusto de los aficionados con la orquesta del Concertgebow.

tificar en la limitación del espacio y de la musicales, para quienes el disco ha constituido la más rica de las docencias. sonoridad, la restricción del auditorio. la más rica de las docencias.

yalor sobre su personante de materialismo desesperante, estuvieron correctas de ecuencias de la falta de Dios y de una do a sus antecedentes.

La falta de Dios y de una do a sus antecedentes.

CITIA COCIAI

### La Música de Cámara como pureza

de la expresión

-HOY— En la ciudad de ros juveniles" que dirige el oficiará um Misa en acctón conseinterpretadas por Dal' salto donde reside la novia, Maestro Kurt Pahlen, como de Gracias a las 10 horas sy Simón de García Austt, portante muestra de Muebles en la Iglesia de Nuestra Se, acompañada por el acordón-la la la la Carlos Austt, portante muestra de Muebles en la Iglesia de Nuestra Se, acompañada por el acordón-la la la la Carlos Austt, portante muestra de Muebles en la Iglesia de Nuestra Se, acompañada por el acordón-la la la la Carlos Austt, portante muestra de Muebles en la Iglesia de Nuestra Se, acompañada por el acordón-la la la la Carlos Austt, portante muestra de Muebles en la Iglesia de Nuestra Se, acompañada por el acordón-la la la la Carlos Austt, portante muestra de Muebles en la Iglesia de Nuestra Se, acompañada por el acordón-la la la la Carlos Austt, portante muestra de Muebles en la Iglesia de Nuestra Se, acompañada por el acordón-la la la la Carlos Austt, portante muestra de Muebles en la Iglesia de Nuestra Se, acompañada por el acordón-la la la la Carlos Austt, portante muestra de Muebles en la Iglesia de Nuestra Se, acompañada por el acordón-la la la la Carlos Austt, portante muestra de Muebles en la Iglesia de Nuestra Se, acompañada por el acordón-la la la la Carlos Austt, portante muestra de Muebles de la Collección Knoll de la la Carlos Austt, portante muestra de Muebles de la Collección Knoll de la la Carlos Austt, portante muestra de Muebles de la Collección Knoll de la la Carlos Austt, portante muestra de Muebles de la Collección Knoll de la la Carlos Austt, portante muestra de Muebles de la Collección Knoll de la Carlos Austt, portante muestra de Muebles de la Collección Knoll de la Carlos Austt, portante muestra de Muebles de la Collección Knoll de la Carlos Austt, portante muestra de Muebles de la Collección Knoll de la Carlos Austt, portante muestra de Muebles de la Collección Knoll de la Carlos Austt, portante muestra de Muebles de la Collección Knoll de la Carlos Austt, portante muestra de M

AMBASSADOR - MIII

Las relaciones

18 de Julio 1218 CALIFORNIA - MA

Lento melodiama con mucho de super-fluo, carente de todo interés.

Adaptación escandalosa del relato de

13, 14.55, 16.50, 18.45, En la línea desenfadada de la Nouve-20.40 y 22.30 En la línea desenfadada de la Nouve-

PSICOLOGIA MEDICA:

Angustia, Neurastenia, Tics, Tartamudeo,
Alcoholismo, Tabaquismo, Niños.

CONCEPTO INTEGRAL MODERNO DE:
Asma, Eczema, Alergia, Presión Arterial,
Jaqueca, Ulcera, Sexuales.

TRATAMIENTO HOMEOPATICO.

- R. P. Carlos Berón de Astrada - con motivo de computer de consiguientemente celebrarse el Día del Párroco, Los actos programados por las postrarse ante la imagen que consiguientemente celebrarse el Día del Párroco, Los actos programados por las postrarse ante la imagen que consiguientemente celebrarse el Día del Párroco, Los actos programados por las postrarse ante la imagen que consiguientemente celebrarse el Día del Párroco, Los actos programados por las postrarse ante la imagen que consiguientemente celebrarse el Día del Párroco, Los actos programados por las postrarse ante la imagen que consiguientemente celebrarse el Día del Párroco, Los actos programados por las postrarse ante la imagen que consiguientemente celebrarse el Día del Párroco, Los actos programados por las postrarse ante la imagen que consiguientemente celebrarse el Día del Párroco, Los actos programados por las postrarse ante la imagen que consiguientemente celebrarse el Día del Párroco, Los actos programados por las postrarse ante la imagen que consiguientemente celebrarse el Día del Párroco, Los actos programados por las postrarse ante la imagen que con la presencia entualidad por las postrarses ante la imagen que con la presencia entualidad por las postrarses ante la imagen que con la presencia entualidad por las postrarses ante la imagen que con la presencia entualidad por las postrarses ante la imagen que con la presencia entualidad por la presencia entualida

"La muerte de un viajante":

Discreta versión de Teatro Libre

actos y un requiem de Arthur Miller, traducción de Elsa y Jacobo Muchnik por Teatro Libre bajo la dirección de Ruben Castillo, Escenografía de: José Echave, Música: Silvio Aladjem, Luces: Carlos Torres, Vestuario:

JANTORAL

Btos, Zacarias, Pf. y Santa

Isabel, su esposa, Félix, FL.; Eusebio, Filoteo, Mm. Gomi. das. Keumeurdjián, M.

Ornamento verde. De Feria

personas que sienten la feliz inquietud de lo bíblico, siguen

En los Cines de Barrios -



SALAS DE ESTRENO -

### Transvaal en renido final, triunfó en el EL BIEN PUBLICO Lunes 5 de noviembre de 1962 Páq. 5 LAS CARRERAS DE MAROÑAS EN LOS 300 Y EN EL DISCO SUITE SALIO AIROSA EN Premio "Folle Juanicó"

presentado a disputar el Premio Clásico a disputarse en la tarde de ayer. Si algún interés despertaba en el papel la disputa de este evento, su desarrollo dió lugar a un final de alta tensión y lo que es más, a vivas controversias que se suscitaron a raíz del "encajonamiento" del favorito Perlimplin y que continuaron gún luego de transcurridas las siguientes pruebas. Unos sostenía que si blen había experimentado ese troplezo había luego tenido tiempo de alcanzar y que si no lo había hecho era por su ordinariez y que por lo tanto, de haber psado antes se habría "parado" en

Premio CHEREYA 1.600 metros 1.100 metros

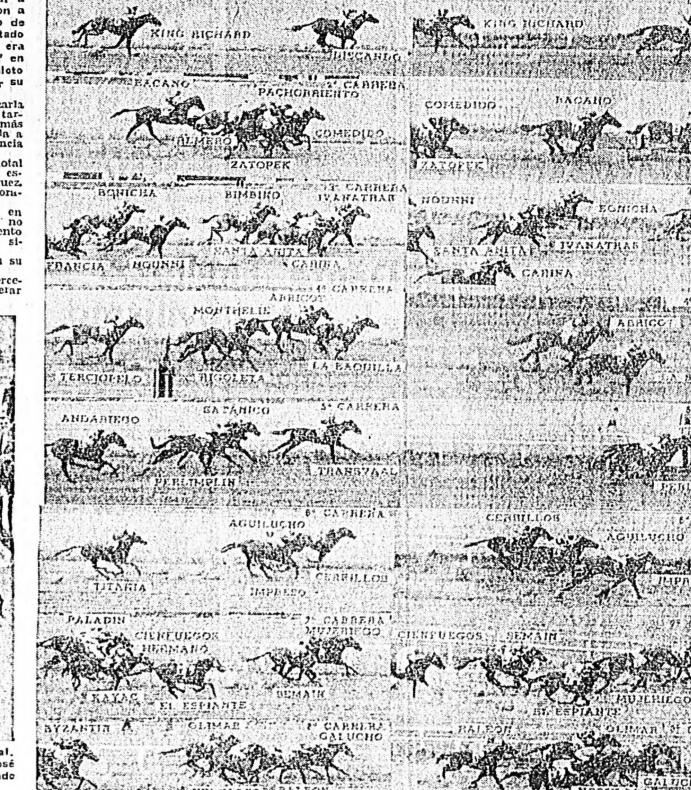
SPORT Hub.
G. P. pagade

3.00 2.30
2.50
4.70 56.20
4.70 56.20
20.50
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 56.20
4.70 5

EL CLASICO "CHILE"



Final de rigor en Maroñas. Transvaal y Perlimplin cruzan el disco, casi en una linea y el photocard dictaminará momentos después que fue el pupilo de José Rodríguez, el vencedor. Lo hizo por una cabeza. Tercero, pero lejos arribó Andariego; cuarto



KABLUN AL IMPONERSE EN LA PRUEBA DEL DESQUITE

LON EMOCIONAL	y el photocard dictaminará momentos después que fue el pupilo de José Rodríguez,	
ION EMOCIONAL	2 Engivers 56, 178700 38480 A. Bouley 56, 178700 38480 A. Etchart 5.0 31.60   1 Day Day Leg 56, 178700 38480 A. Etchart 5.0 31.60   1 Day Day Leg 56, 178700 38480 A. Etchart 5.0 31.60   1 Day Day Leg 56, 178700 38480 A. Etchart 5.0 31.60   1 Day	
ICA: ia, Neurastenia, Tics, Tartamudeo,		
lismo, Tabaquismo, Niños.	Sargon 56, 55875 70875 J. Marnell 100.50 D SCO	
Eczema, Alergia, Presión Arterial, a. Ulcera, Sexuales.	At 101 56, 624-01 59 792 448 J. C. Pérez 45.20	
MIENTO HOMEOPATICO.	Considente 56 94950 18750 G. Perez 61 18750 G. Perez 61 18750 G. Perez 62 18750 G. P	
OHIÑA CONZALEZ	Totales 2)524 9153	
WILLY GOLLARDS	Retirados: La Cosecha, Manero. — El ganador, Impreso, es	
gia del M. F. C. de Buenos Aires.	lo entendió el respetable, retaceando su descrita jornada hipica, Asi	
. — Tel. 97593 (solicitar hora). En		
The second secon	Tit. Premio IV Cont. Inter. de Ditte. de Emplesa Land m. 140 cm. 140 c	
AND STREET OF STREET,	G. P. Pagade que nadie la hostigará en mo- Day y cuando avanzó ya es relaguardia, encontró libre ti 3 Zatonek 61	
s. Variedades	IV. Prado 56. 236175 33075 A. Colocelo 11.30 4.20 cómodo galope hasta cruzar el Ivanatrás que tras correr y así fue rápidamente descen. Pachorriento 61 . 3428 414 G. Portilio	
	Dom Luiz 59, 213900 25400 A. Etsaart . 4.90 4.30 disco. Sefaló el sugestivo gua en la delantera soportando el tando terreno. En los cien fi-  Baires 54, . 547300 40575 E. Jara	1
livero, Amalia de la Vega, Carlos Roi-	H Fuco 55, 659825 48550 J. Camoretti Tapla	
Luis A. Fleitar.	Predictive 305000 34575 O. Nardi	
RO SOLIS. — Buenos Aires y Bine.	Totales: 183626 103000 Con aires de grandora ritorio compositor Emilio Cla-	
8. — De 19 a 24: VI Certamen Nacio- Peinade, y Show con Sario Clavel, Los	Pandin, es hijo de C de France y Mariana - Cuidador: P. S. Silma Confianza o sus allego, conduio de la manera espera.	
a, Heber Escayola, Mirian Sosa Días: \$ 20.00.	Mujeriego, cayó derrotado, COMPETIDORES COTIZACION SPORT Hub. — Canada por vrs. cpos; el 3º a 1º2 pczo. — Tiem. debio bajar la guardia ante da. SPORT Hub. — Canada por l'1º2 cpo.; el 3º a 3 4 cpos. Un rival que mucho corria	
	Notice Carray Beauty Carray Province Comprehic Lors on En la province Comprehication Comprehi	
	THE UNITED HOUSE COTIZACION COOPE THE PRINCE AND A PRINCE	J.
19 y PENAROL 12 Cuidado con las	G. P. pagado luyo una mala largada, luggo que se condulo en buene desta discourse de luyo una mala largada.	A
1 jura imitaciones (2C), 27 Tres an- 37 La clados en Paris (2B), 37 El	Mister Ice 56 678225 F. Jura 5 60 pilo del stud Los Dos venía l'do interior. En "tres saltos" ser ordinarios. El nuntle de Ciaudia 56 3483 1400 I. Rey	
GRAND sobretodo de Cespedes (2C). — 27 Ro', DORE 18 Su primer milion	Mater Ice 56, 678225 E Jara	
umpar (1A), 21 La canción de los barrios (2C), 33 Wisky si cohe.	Totales: 3085 5129  buen momento porque está pa- los palos al abrirse la puntera  Totales: 3085 5129  COMB. 23: \$ 5.70   Sando. Experimentó serio tro- Monthelle y se acabó la cl. Jugado con suma confianza. Birmana está de Mentre Managardora, Birmana está de Mentre M	
L - tes no-	Tattrades: Entusiasta, Opinal, Opinalo, Lapok, Palaro Bra- piezos al ser encajonado par- riera. Dado el pobre guaris- l'aludo levo n' buen muerto, stud Sin Apuro. — Cuidader: Jul. Fernandez. — Ganada por Tenampa 51 3431 582 L. A. Rodríguez 15.10	
Y PUNTA GORDA— CARRAS.		
Y GA- Wann assession No 1 (2B).	dido el paso. Dió rapidamente a lla que ingreso.  Tem-  dido el paso. Dió rapidamente a lla que ingreso.  El ganador, Galucho, es hijo de Gallant y Bardana; perte-  extremo y con susto en doda la 4 carrera  Premio DIAVOLO  1100 metros nece al stud La Guitarrita. — Cuidador: Félix Lancaster. —	
viude MARACANA 1 La venganza de un hombre (2A), 27 El	Costandose sobre este le pris ni por asomo lo que se penº por parie de sus riules Detde	
ludo y vampiro y la baliarina (3),	de su línea de avance. Que- dó así pues decretada su vic- foria. Hay que bacerlo dispute  de su línea de avance. Que- do así pues decretada su vic- foria. Hay que bacerlo dispute  foria. Hay	
nocidos de siempre en Milan (2C), 23 Amores célebres (3)	tar carreras de allento, pues hizo la punta hasta que su "frenar oportunamente"	
ACE 10 10 20 v 20 hs la adultera		
tos ne. A); 3º El mas infeitz dei nue-	Doner condiciones en la mayor guanera	
B Rec.)	CONCURSO PUBLICO INTERNACIONAI  Thiografo", no encontro paso post contaction of the programs of the conduction of the programs of the conduction of the cond	
27 Los FRAGATA, P. del Este. 14 El	II to nor A P Perdomo culan Miles, Que alfonello for Combinada 13: S 6:90 - Retiredae: Miss plor Rum Dita F0x50p 57 2563 286 L Lettes	
La muchacha de los otos de	CONCURSO DE PRECIOS Nº 5388/62  al segundo lugar. El día que do grajo en prestos intermes. La stata Paso Mellio, el figura de la stata Paso Mellio, el figur	
PARO oro (4),— ASTRO Pando 19 RO PA. Gian casino (2C), 29 El dia.	PLIEGO DE CONDICIONES Nº 3101 II ganatá. Totales 47911 6773	
rosecha blo andaba en los choclos Mujerci. (2A), ARTIGAS, Pando, Cont.	en la tercera posición arriban. dad.  Se Charinco Olimar. El pupilo 32 carrera  Pr. ADOLFO FOLLE JUANICO 1890 metros stud Don Marcos — Cuidador: E. Meslas, — Ganada por 1/2	
HEATRE a las 18, 21.45 hs nistoria de	LA ADMINISTRACION GENERAL DE LAS USINAS   Moderate de la contra de la	
(4); 3; 22.55; Angustia de un secreto .—AL (2B). A las 20.35; La sexta	ELECTRICAS Y LOS TELEFONOS DEL ESTADO Ila- ma a concurso de firmas de ingenieros consultores es- pecializados, con el objeto de efectuar los estudios y  padrillo.  ELECTRICAS Y LOS TELEFONOS DEL ESTADO Ila- fícil de superar en una pró- do, dándole paso a Cerrillos, to arribó Raleón que pese a sima, pues ayer parecía un recacionó guapamente en la favorable conducción demos- padrillo.  Circulo de la Prensa del Uruguas  Circulo de la Prensa del Uruguas	
ibre sin Hombres de mar (2R) 28 Fe	pecializados, con el objeto de efectuar los estudios y padrillo.  proyectos relativos a la construcción de una super cen- proyectos relativos a la construcción de una super cen- proyectos relativos a la construcción de una super cen- los de Mundo de la segunda tró que no repite en carrera 1 Transsaaj 51 (5) 6179 — 0. Domínguez 5.20  Circulo de la Prensa del Urugua y jo de Mundo de la segunda tró que no repite en carrera 1 Transsaaj 51 (5) 6179 — 0. Domínguez 5.20	
balgata ria en Serilla (1A) -ARGEN-	Los interesados deberán presentarse a retirar el A. Rodríguez salió airosa Bim- sión de que de habérselo pro- Nuestro candidato Kablún. 3 Andariego 54 3510 — A. Aguiar	
ndolero equivocado (2B) — MODERNO	pliego de condiciones en la planta baja del Palacio de lina. La pupila del Sin Apu- la Luz, Paraguay 2431, dentro del horario de 14 a 17 ro, experimentó un tropiczo más enemigo.  Totales 233254	
0 (2B); Las Piedras 12 Prisioneros del	II to some the state of the sta	
Noruega tas (2C).— AVENIDA Las Pie-	abrirán el día 5 de febrero de 1963 a le hora 9, en la 183 inmuto por ello y espe- zas, hasta los doscientos fi- propiedad. Cobr amas valor su 1 ebza; el 3º a vs. epos.; el 4º a 1/2 pezo, — Tiempo: 147" 4/5.	
Zapa. Hoy cumple não mama 12	resados que concurran al acto.  de las punteras Ivana trás relache y al alto esfuerzo ha arribó aj pesaje, affojando	, in the second
a paso B), 27 Oxplenies calle de	allo y descretados Conto Ani, tos mada historias Ani.	
LON Y Piedras, 16 El amor de los hijos	14 CERTIFICATION OF CENTRALES   John Land   Wallet   Comano process   Mariones Se lue con aires de fanado por Done l'etc. nuevamente asumió el comano   Wallet   Mariones Se lue con aires de fanado por Done l'etc.	
3) El petron de las ánimas. A). 2) 3) Dios se lo pague (2B).—	do una cómoda victoria. Bo: que alqueriezo, no perdia mán do de la pictoria en los más sivo favorido El Moro entre la como siempre	
	nicha que avanzó tardiamen- co le apareció "la vinda" en mos umbrales de la sentencia, arremetió cuando "los dadosie en los tramos finales.	
		ADDRESS OF THE PARTY OF THE PAR





C=::::2! 4 | Canc.! 10 | Can...! 12

\_\_\_

Dibujos

Telenoticiero

\_\_\_

Teeinoticiero

Oh, Susana

Noviembre 62.

Noticiario filmado

nuestro tiempo Box profesional

Cits con la

ciero nacional

Su cine de la tarde: "Mary tuvo la cu!pa"

Brigada 8

Su cita remán.

las siete: "Re-cuerdos de Armenouville"

Caravana

El show de Pinocho

19.30

22.—

22.30

24.--

30.10 Chau Gordo

BANCO DEL TRABAJO

ITALO AMERICANO

Montevideo, 5 de Noviembre de 1962

vision -- Mura, Corigliaro v

Rambert— que hicieron la vi-da imposible a los defensores

visitantes. Fue un match agra-dable, pero muy nerviceo, Gim-

nasia, faltando 10 minutos pa-ra terminar quedó con diez

plicar sus cosas y finalizó do.

distinto, remorado, con siltu-

re, en empuje. Huracan - River Plate: Los

tió la ausencia del brasileño

equipo perdió capacidad y con ello todo el conjunto se des-plomó. Huracán ganó bien,

remario que esturo descono-

En el segundo tiempo Rivar

levanto pero no lo suficiente. Los locales levantaron una ha-

Oeste: Los boquenses se echa-ron en el bolsillo a los riva-

les. El local volvió a ser un

nendez, que ha vuelto a ser

un extraordinario delantero hi-

do destrozado, sin posibilida-

des de reacción. Boca fue su-

Estudiantes - Racing: Los vi-

sitantes daban la sensación d

que no tendrían problemas

1 a 0. Iniciada la otra etap

vuelco fue espectacular,

dinamismo, el empuje de la vanguardia estudiantil deso.

presionante. Dos goles segui-dos, de salida, abrumaron a

Atlanta - San Lorenzo: Pue

in match intensamente disput-

estuvieron mejor dotados

tado, Rápidos ataques, devolu-

ciones enérgicas de las defen-

en los tramos finales, San Lo.

Lavorante sigue

i pugil argentino Alejandro

Lavorante sigue hoy en estado

el conocimiento desde que

perdió una pelea por la via

timo frente a Johnny Rig.

en estado de coma

Racing que quedó descoloca-

rientó a la defensa racinguis-

equipo pujnate, arrollador. Me

- zo andar el ataque. Perro que

nente superior.

Boca Juniors . Ferrocarell

rrera imposible de roltear

ataque visitante que sin-

locales aplicaron su "cerrojo".

--- hombres al ser expulsado Da-

### Wanderers y Sud América mantuvieron sus Escenario: Parque Viera. Arbitro: Juan C. Armen— Preliminar 3' "B"; Misiones (2) Wanderers (2). Teams: Were Preliminar 3' "B"; Misiones (2) Wanderers (2).

automovilismo argentino

Independiente consiguió un ria y Rebollo; Perdomo, Gutiérrez, Brienza, Triunfo

Iniciará la

marcha

conduciendo

sus

LANAS

con rapidez,

seguridad y

a más bajo

costo, porque

transporta

m á s

CANTIDAD.

TARIFA Nº 132

MEINTA T TRES 334 61.43

Consulte al Jefe de Estación

más tercano

que le ofrece

de sus LANAS a Montevidec

DE FERROCARRIL

DEL#ESTADO.

ZONA DEL ESTE

tendida todo el ala

SIEMPIC A LA VANGUARDIA

IONA streetile

Empres ROGELIO MARTINELLI

para la conducción

A CENTRAL J. ARTIGAS

JAVIER DE VIANA 183 ARTIGAS ...... 815 BALTASAR BRUM 701

punto ante Gimnasia y Esgrima EL PRIMER TIEMPO. — A las 15.50 inicio Bella Vista con pase de Brienza a Gutiérrez que a su vez cedió a Soria quien pretendió habilitar a Percincula pero la pelota salió

terminando con una adhesión entusiasla a nuestro programa y a las soluciones concretas que se ofrecen para salreflejó elocuentemente --- hasta el momento de escribir estas iineas- en Pando, Migues, Montes, Solis de Ma-Numerosos son los coches que esperan en el camino a la Caravana que integra la Comitiva Oficial y en medio de bocinas, aclamaciones, cohetes, lleyan a las localidades donde las autoridades partidarias, en gran labor abnegada e inteligente, han preparado el climax de expectativa que luego se traduce en extraordinaria concurrencia

frente a las tribunas que se levantan. VIBRANTE EL ACTO DE MONTES Las autoridades de Montes vienen trabajando muy bien en este período pre electoral. Las visitas personales ha sido una consigna cumplida plenamente. El éxito de ese trabajo se exteriorizó el sábado por la tarde al llegar la Marcha del Triunfo a ese pueblo. Cenienares de personas, hombres, mujeres, jóvenes y adultos, se congregaron jun-to a la tribuna donde el Dr. Plá Rodriguez, el Diputado dipartamental Gervasio Crespo y el correligionario Romeo Gutiérrez Núñez expusieron el plan de gobierno demócrata cristiano, exhortando a la ciudadania alli reuni-

da a una meditación reflexiva al votar el próximo 25 de Noviembre. Las aclamaciones de los presentes frente a las magnificas exposiciones fueron testimonio elocuente de una conquista absoluta de voluntades para la Democracia Cristiana.

EN SOLIS DE MATAOJO Siguiendo la serie de éxitos, el acto realizado en Solis de Metaojo con motivo de la llegada de la Comitiva del Partido superó los cálculos más exigentes. Yun erosos cocan. esperaron la presencia de la Comitiva, y el saludo que se registró al en un 1.00 de en bas ue sumamente emotivo. De inmediato la caravana se dirigió a la localidad. donde luego de recorrerse las calles en medio del interés de la población que desde las aceras contemplaba emocio no a las 11 horas, Velázquez a las 16, nada la presencia demócrata cristiana, Castillos a las 18 y Rocha a las 21 hs. Ciudadano: Reflexione!

REFORMA MORAL La reforma politica, la reamplia política conjugada de pleno desarrollo. Pero también necesitamos in espiritu, una moral, La moral pública es el reflejo de la moral privada. Y la La Democracia Cristiana es evangélicos que dinamizan la civilización y la técnica. cenanza viva de una mora sana y fuerte, son argumen-tos imperativos nacionales.



# emocionada frente a nuestras tribunas

ritmo de excepción en el interior del país. La ciudadanía espera con verdadero interés el paso de la Caravana, y docente y brillante oratoria aclarando a reflexion frente al paso que debe dar la ciudadania fue screna y magnifica, El mensaje de nuestra fuerza politica se var al país de su tremenda crisis. El sembró alli en tierra fértil que haura estimonio de nuestra afirmación sa de germinar brillantemente el 25 de MINAS OFRECIO UNA NOTA EXCEPCIONAL a caravana prosiguió luego su marcha triunfal hacia Minas. Más de 50 coches esperaban en la carretera a la Comitiva. En medio de indescriptible caravane que peneiró en medio de gran entusiasmo en la ciudad. Alli se reco-

rrió todos los barrios para dirigirse luego hacia la Plaza donde se congrego numeroso público, calculable en unas En medio de enorme expectativa desfilaron en la tribuna levantada, destacados oradores del Partido. Primero fue el candidato local Noguerol, luego le siguieron por su orden el Dr. Varela Rodriguez, el Dr. Echevarria Leunda, el futuro Senador del Partido, Venancio flores, para clausurar el acto el Dr. El programa de principios, la plataforma electoral, el examen exhaustivo de la grave responsabilidad de la hora. concretas presentada por el Partido, se expuso alli de manera vehemente y enrrumpió repetidas veces a los oradores para testimoniar su aprobación por las sencia en la fribuna politica de un ienguaje desusado por su serenidad y por su altura. Terminada la oratoria, la multitud entusiasmada organizó una vibrante manifestación que recorrió a pie

la distancia hasta el club departamen tal, donde los correlicionarios Romeo Gutiérrez Núñez y César Porrini pronunciaren dos alocuciones vibrantes.

EL ITINERARIO Aver se recorris 'an de Azucar, Pi riapolis, Punta del Este, San Carlos, Para hoy el itinerario señala: Lasca

Ilmportante asamblea de todos los sectores forma económica, la reforma financtera, la reforma social, son indispensables para una de Montevideo, el jueves próximo a las 21 Con el objeto de suministrar amplia información impartir instrucciones precisas para los próxinos grandes acontecimientos que protagonizara en estos Montevideo han resuelto realizar importantisima remoral privada debe preparar para la moral pública.

unión el próximo jueves 8 a las 21 horas en Casa de Asturias. Se encarece la total asistencia de todos los secdemocracia y es cristiana es democracia por la libertad como fuerza y como impul.



### CLASIFICACION GENERAL

CATEGORIA "A" 138 Remigio Caldara, con Isard (p. 91.843) 48h.08'34" 34 Alberto Oscar Vidriales, con N.S.U. 49h.14'28" 319 MarceloAlejandro Raitzin, con B.M.W. 49h.58'38" 310 158 "Kuchi", con N.S.U., 53h.10'06" 310 167 Norberto Cayetano Mezzina, con B.M.W. 54h.05'18" CATEGORIA "B"

1) 235 Ramiro Balcarcel, uruguayo, con Pan-hard (promedio 92.984 kph). ...... 47h.33'08" 2) 210 Bruno P. Zuntino con Renault Gordini 50h.25'59" CATEGORIA "C"

2) 334 Alfonso Frasca, con Auto Unión, ... 45h.45'58"
3) 354 Angel Turturro, con Auto Unión, ... 46h.22'52"
4) 359 Jorge Arrieta, urug. con Auto Unión 46h.53'14"
5) 360 Carlos Guimarey, con Fit ... 47h.53'14"
6) 306 Francisco M. Marchiano, Auto Unión 47h.53'14"
7) 313 "Micheletti Arzti", con Auto Unión 49h.58'30"
8) 361 David Sica uruguayo, con Panhard 50h.34'18"
9) 326 Raúl Verde, con Auto Unión 50h.38'05"
10) 304 Manuel J. Ayun, con Auto Unión 52h.05'01"
11) 320 Edgardo E. Vivequin, con Auto Unión 53h.36'10"

CATEGORIA "E" 529 Julio A. Guimarey, con Volvo ...... 40h.25'21" 541 Henry Bradley, peruano, con Volvo ..... 40h.54'11" 542 Esteban De Estrada, con Peugeot 403, 41h.19'58" 543 Ricardo J. M. Bonano con Peugeot 403 43h.38'50"

PESAROL EN REACCION

DERROTO A FENIX

DERROTO A FENIX
Cancha; Las Acacias,
Jucces: Roberto Antognoli,
A. Latorre y G. Da Rosa,
PESAROL; Bogni; C. Pélez y Castro; Ayala, Menini
7 Sánchez; Villalba, Licto,
Filomeno, Etchechuri y Fontora,
FENIX: Rendin Contral
Tenix

ole 5 Diaz; Arenas, Hernan. Danublo

Rimigio Caldara, con Isard, ...... Alberto Hermann con Volkswagen . 48h.14'48"
Alberto O. Vidriales, con N.S.U. . . . 49h.14'28'
C. B. Bacolla, con Alfa Romeo G. . . 49h.23'14"
Marcelo Alejandro Raitzin., B.M.W. 49h.53'38" "Micheletti Arizti", con Auto Unión 49h 58'30"
Bruno P. Zuntini, Renault Gordoni 50h.25'59"
David Sica, urug. con Panhard ..... 50h.24'18" Raul Verde, con Auto Unión ...... 50h.38'05' Abel M. Picchlo, con Alfa Rom. G. 51h.00'23' 4 Francisco Jacinto Ayup, con A. Unión 52h.05'01"
4 "Pelusa", con Borgward Isabella, ... 52h.26'34"
8 "Kuchl", con N.S.U. ... 53h.10'06"
0 Edgardo E. Vivequin, con A. Unión 53h.36'10'
7 Norberto C. Mezzina, con B.M.W. ... 54h.05'13"

SENSACIONAL TRIUNFO DE LAS VOLANTES SUECAS

Destacadísima actuación correspondió BUENOS AIRES, 4 (UPI).

— Ewy Rosqvist, trus una brillante actuación traducida en la conquista consecutiva de las sels ctapas en que se dividió sels ctapas en que se dividió la consecutiva de las sels consecutivas de

sis "tryps en que se situlidad sa current, lied viterios as la ciudad de Argentia de Turismo Mejorado, l'al bicla embrajals, presente de Las gaindonas Rey Hospitals, presente de la gaindona Rey Hospitals, presente de la primera de la primera de la primera l'al bicla embrajals, presente de la primera de la primera l'al bicla embrajals, presente de la primera de la primera l'al bicla embrajals, presente de la primera l'al bicla de la primera l'al bicla de l'al bic

Los corredores vinieron cesto de Arreclites en caravana, a de Arreclites en caravana a de Contral a viviant de Con

decla: "Sica, Fojo, Acosta — los golpes recibidos no revis- 2) Bruno Zuntini con Re- A continuación ofrecemos la PRIMERA DIVISION "A" OSICIONES DE LOS dio Centenario.

URUGUAY MONTEVIDEO SUD AMERICA. Field a RACING v. CERRO.

EXPRESO v. BOSTON RI-H. BUCEO v. BASAÑEZ.
MARCONI v. PLATENSE.
LA LUZ v. EL TANQUE.
CERRITO v. ARTIGAS. DIVISIONAL EXTRA

RENTISTAS v. IPIRANGA.

O. S. E.



### Nuevamente practicó la Selección de básquetbol

## Bradley a las 6,17,40, Además salleron retrasados Juan Yssel, P. Lusa, Remigio Galdara, Ro. naje a tan extraordinarias Central con Peñarol

la semana a cumplirse en las CAMPEONATO URUGUATO CAMPEONATO URUGUAYO Domingo: XII Fecha
Sibado:
CENTRAL v. PENAROL. EsR. JUNIORS v. PENAROL.
LIVERPOOL v. NACIONAL.
RACING v. CERRO.

CERRO V. NACIONAL. Es- CUARTA DIVISION

PLATE. Parque Nasazzi.

WANDERERS v. MAR DE FONDO, Parque Viera.

NACIONAL v. DANUBIO.
PENAROL v. DEFENSOR.
FENIX v. LIVERPOOL. R. PLATE V. CANILLITAS. BELLA VISTA V. MISIO

CAMPEONATO URUGUAYO
VII Fecha

ADMINISTRACION DE
LAS OBRAS SANITARIAS
DEL ESTADO

Licitación Pública Nº 331



PEDIDOS Y OFRECIDOS

PROFESOR (catól.) ensecalle, Tel. 40.39.08

N. [0] e VIVIENDA se ofrece a madre e hija o dos hermanas for m ales recomendadas. Una para ocuparse de tareas domésticas, con sueldo. Inf. 35369 de 10 a 12. PRIMERA DIVISION "B"

CAMPEONATO URUGUAYO
XIV Fecha

(Preliminares 3º División "B")

CANILLITAS v. PROGRE

Parque Oquela.

ENSESANZA

PENAROL v. R. JUNIORS.
NACIONAL v. LIVERPOOL.
CERRO v. RACING.
CENTRAL v. FENIX.
DEFENSOR v. DANUBIO.

CANILLITAS v. PROGRE

PARQUE Oquela.

ENSESANZA

Clinica Dental Prôtesis inmediata. Clinie dental, Rayos X. Consult todos los días de 8 a 21 h en horario continuado. Flora Lago. Dentista Consultas gratis

"Indice" Nº 161-162, "Cuadernos Hispanoamericanos" Nº 150, "Goya" Nº 47, "Primer Acto" Nº 35, "Nuestro Cine Nº 12, "La Torre" Nº 35.36. Semanarios "Blanco y Negro", "Marca", "El Ruedo", "Digame". "Destino", "ABC" (edición semanal aérea' y diario "ABC". — Por pedidos y suscrip. de diarios y revistas de todo el mundo Moratorio & Cía. Obligado 1314, Tel. 72221, Montevideo

HOGAR SAN JOSE Liquido cutchones 40 y 609. De lana 8 98 y 8 169, cutin 8 11, 8 15, 8 20. Lana 8 5.50, 8 10, 6 15. Reformas 6 dom. Yaguaron 1234. Teléf. 8,15,10. Residencia universitaria pă ra varones, Mâximo confor Br. España 2128, Tel. 4456 PAGO más, muebles, pia-nos, estufas, mág. de cocei y escribir, heladeras, alfombras ndornos, antigüedades, Teléfo-no 40.35.81. DE CATEGORIA INTERNACIONAL. q precios da liquidación

	-Resulta	dos al 1	margen-	-
er de metions procimità				•
er de manana prosiguió lisputa del Campeonato guavo de Tercera Divi-	guez, Taborda, Swiegoda y	CUARTA "A"  Con la disputa de cinco encuentros continuó ayer el	Laurino y González: Valdés Piñeyro, Palermo, Brum y Pérez	PO
guayo de Tercera Divi- "A", jugandose 5 en- atros de los que damos	Resultado parcial: Peñarol O, Fénix O, Entradas vendi-	Torneo Uruguayo de Cuarta	CERRO: Vázquez; Caliros	
mación a continuación:	das: 11; recaudación: \$ 16,50,	División, cuyos detalles y resulados ofrecemos a conti-	y Rodríguez; Fernández. Iri- lla y Salvo; Maneiro, Medi.	Nacio: Peñar
DE CERRO	Público: 500 personas, Resultado final: Peñarol 2,	nuación:	na, Franco, Lacoste y Gar.	Cerro
ncha; Parque Cauceglia,	Fénix 0. CONTINUA RACING CON SU	NACIONAL DERROTO A	Goles de Maneiro a los 14'	Racin
es: José Ma. Olgena, J. Ternández y H. Mainenti,	SERIE DE VICTORIAS	A DANUBIO	y Franco a los 28' para Ce-	Livert
RRO: Martinez; Aguirre	Cancha: Parque Palermo. CENTRAL: Caubarrere; Ca-	Cancha: Parque Forne.	Resultado parcial: Cerro	Danul Defen
Pérez, Parodi, Iapre- ere, Braceiro y Beloso,	no 7 Silva; Mariño, Castelli- ni y Bentancur; Fatevez, Gui-	Jucces: Rodolfo Reyes, K. Darmidijan y C. Schettini.	(2) _ Defensor (0). Resultado final:	R. Ju Fénix
FENSOR: Telles; Gonzá-	llen, Novelli, De Carlos y De	DANUBIO: Sanabria; Vázquez y Alvarez; Acosta,	Cerro (6) . Defensor (0)	
pez; Suárez, Cellano, Pa-	RACING: Pantoja; Trigo y	Hernandez y Dufore; Nunez,	RACING GOLEO A	
Fagundez y Capote, des de: A log 37 Lapre.	Mosquera; E. Bergara, Vidic- lla y Carballo; Saldumbide,	Darrosa, Chaves, Soria y González.	CENTRAL	Equip
ere (C) y 39' Medina de	Matta, Berriel, Osta y Cas.	NACIONAL: Bazzano; Ai. niseder y Castelli; Machado.	Cancha: Parque Osvaldo Roberto.	Rácin
(C). Resultado parcial: 0 2. Defensor 0.	Goles: 5' Novelli (C), 15'	Fernández y Luzardo; Do.	Jucces: A. V. Verocay, L.	Pinar Nacio
sultado final: Cerro 3,	Osta (R), 42' Matta (R) y 44' Castells (R), Resultado	rrego, Curbelo, Garciéa, Bar- bosa y Pugliese.	A. Silva y E. Maciel. RACING: Mazurkevicz:	Livery R. Ju
ACIONAL ABRUMO A	parcial: Racing 3, Central 1, Resultado final: Racing 3,	Gol de Curbelo (N.), a los	Sena y Alvarez; Estrada, Co- rrea y Pelayes; Prospere,	Defen
DANUBIO: 6 A 0	Central 1.	18'. Resultado parcial: Na. cional (1) - Danubio (0).	Tabrerez, Alsina. Morales y	Centr
incha: Parque Central, • ces: Luis M. Sosa, C. Bal-	AJUSTADA VICTORIA DE	Resultado final: Nacional (4) - Danubio (1)	Carnales,	Cerro Fénix
ni y A. Kaukian. ACIONAL: Paz: Camacho	RAMPLA JB, SOBRE LIVERPOOL	PESAROL VENCIO A	CENTRAL: Ferreira; Cha. gas y Bouza; Rodríguez, Me-	NO
lera; Sauco, Patron y La-	Cancha: Parque Nelson, Jueces, Rafael Bosch, J.	FENEX POR 5 A 2	sias y Silva; Alonso, Gorza. lez Pérez, Olivera y Prieto.	partid
Olivera, Cardozo, Cabre. Santesteban y W. Gon.	Codesal y R. Barreto.	Cancha: Parque Capurro.	Goles de Carnales a los	rol 2
ANUBIO, Barosi; Pérez 7	RAMPIA JRS,: Rafaellan; Goro y Viera; Villalba, Ve-	Jueces: R. Rovello, A. Ote- ro y A. Anzalas.	15' y Morales a los 21', para Rácing.	LA
cos: Martinez Scafarelli	lazco y Garcia; Garabedián, Riverol, Ibarra, Pérez y Pe-	FENIX: Nery; Pedroza y	Resultado parcial: Rácing (2) - Central (0).	***
riguez, Genta y Fernan-	reira.	Ribeiro, Fernández, Cardoso y Arace; Hernández, De los	Resultado final:	Equip
oles de: 6' Cardozo (N)	LIVERPOOL: J. Barreto; Ga- raza y Marichal; Rossi, Al-	Santos, Estévez y Vagnoli. (10 jugadores).	Rácing (6) . Central (0)	Wand Canil
Cabrera (N).	faro y Etchude; Modernell, Bianchini, Machain y B. So-	PENAROL: Garcia; Mo.	RAMPLA EN GRAN	S. Ar
gos (D) por agresión a	63 (10 jugadores).	gordoy y Paz; R. Pelua, Ca- guirre y Chagas; González,	LUCHA	Colón R. Pl
rival, ntradas vendidas: 170: re-	Gol a los 5' de Garabedian (Rampia Jrs.).	Gimenez. Palacios, Demar.	Jueces: A Frezza, A. Vi.	Progr

POSICIONES EN NOTA: Está computado e rtido Peñarol y, Liverpool AS POSICIONES EN Goles de González (P.), a llarino y J. Rodríguez.

LIVERPOOL: Sanoniani; de Fondo 14 Wava, Nuñez, Rivero, Fer-nández y Cancela, JUNIORS: Blenglo; Adolfo Svárez (Pen.

Resultado parcial: Peña. Pefiarol (5) - Fénix (2) AMPLIA VICTORIA DE CERRO SOBRE DEFENSOR Cancha: Parque Rodó, Jueces: T. Palumbo, R. Sánchez y A. Moceviciuos,

DEFENSOR: Del Pino; Resultado final; Goncalvez (Peñarol) y C Russo y Garisto; Quiroga, Liverpool (4) R. Juniors (3) valdo González (Amaneces

LAS POSICIONES

Calvo y Pereyra; Gelezaulo, Saquieri y Techera; Aguile, ra. Peña Turia, Pietrusca y Rodríguez.

Gol do Rivero (L.), a los

Roberto Bica (Atlant.)
René Roballo (Stercio Antonio Pérez (Nac) Wilson Ferreira Fénix

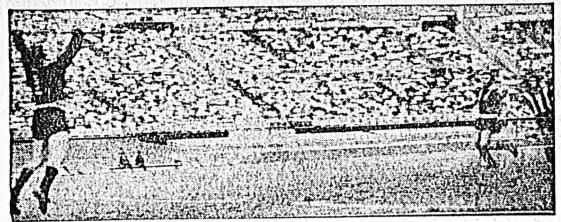
AFICON LIMITADA. — Por escritura Pública del 1116.62, inscripta en el Registro Público y General de Comercio el 25 de Junio de 1962, con el Nº 307 a Fº 1003 del Libro Nº 2 de contratos Se constituyo la Sociedad denominada Aficón Limitada, Objeto: Asesoramiento y trabajos en materia técnica contable, administrativa y fistrabajos en materia tecnica contable, administrativa y fiscal, Socios: Amaranto Umpierre Machado y Juan Bautista Sastre Trias. Administración: Gualquiera de los socios indistiniamente, Domicilio: Santiago de Chile 1241. Plazo: dos años prorrogable, Capital: \$ 6.000.00 (pesos sels mil), aportados por nartes iguales.

designar.

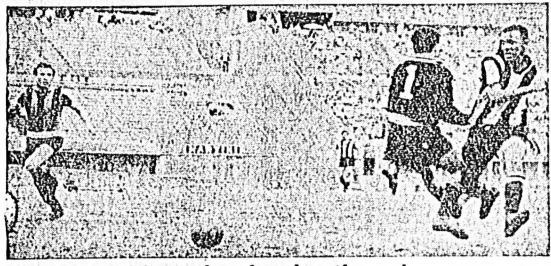
MISIONES v. COLON. Parque Méndez Piana.

DIVISION INTERMEDIA
CAMPEONATO URUGUAYO
CAMPEONATO U QUINTA DIVISION "B" te Comercial por toda clase d PROGRESO v. U. MONTE-VIDEO.

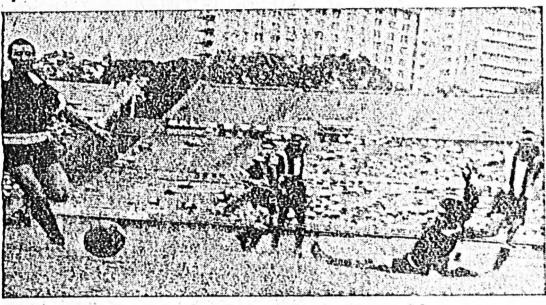
Lias de oro y plats y cualquier objeto de valor. Florida 1438 y Mercedes. Tel. 91408 AMERICA V. WANDE-



Rocha conquista el primer gol para Peñarol



Spencer en hábil maniobra eleva las cifras a dos



Por tercera vez cae vencida la valla de Liverpool



Apremio para la valla violeta

campo de juego de los Jardines del Hipódromo fue mo nótonomo, frio, sin nervio.

Tanto uno como otro equipo se contentaron desde los primeros minutos de la bresa con realizar un plantes.

ga con realizar un plantea-miento de juego exclusiva-mente defensivo, con lo que se legró, que la pelota pasa-

ra continuamente por la línea central del campo no elerciendo ninguno de los dos equipos, principalmente en la primera mitad un dominio neto de las acciones.

En Danubio la actuación excestvamente individualista de Mattera y Silva y la posión de nexo de Paola y Cavali le fueron restando las

### Ficha Técnica

Field: Parque Nelson. Recaudación: \$ 4,463.00. Jueces: Oscar Piccardo Arturo Panizza y José Gag.

RAMPLA JUNIORS: Ral món Alvez; Washington Peña y Pedro Cubilla; Pe dro Gelezoglo, Roberto Gil y Dante Suárez; Luis Sa-lles, Héctor Salvá, Ricardo Gil, Juan Borteiro y Wal. ter Jiménez.

bella; Raúl Casas y Eduar. do Miguelez; Hugo Lentino, Sergio Arias y Artigas Flores; Néstor Almeida, Elbio Perdomo y Jorge Pé-

Primer tiempo: Rampla Junior s(1) - Central (0). Final: Rampla Juniors (1) . Central (0). Reservas: Rampla Juniors (3) - Central (1).

# PEÑAROL GOLEO A LIVERPOOL: 4 A 1 Hubo en filas del ganador una mayor técnica y practicidad

En un partido de trâmite entretenido, con pa-sajes de buena técnica por parte de Peñarol, los timas producciones y realizó una labor convin-cente en todas sus líneas, sobre todo en el aspecto ofensivo. Cada carga de Peñarol daba la sen-

a favor de su causa sólo una dosis enorme de en-tusiasmo lo que lógicamente no bastaba ante un adversario como el Peñarol de ayer de tarde. El dominio aurinegro fue persistente durante catodo el encuentro. Sólo hubo un lapso en los últimos quince minutos del primer tiempo en que

Liverpool emparejó algo el juego y logró descon-tar las ventajas que por ese entonces había logrado Peñarol, pero fue más por desidia de este últi-mo que por mejoria en la producción negriazul.

Ya las primeras jugadas del match dieron la pauta de lo que sería la característica saliente del mismo. La valla liverpoolense pasó por momentas RACINGPAGOSUSPROPIOSERRORES

ron impotentes para cumplir la tarea que les fue encomendada pues fueron superados por la mayor destreza y velocidad de sus adversarios. sación que podía terminar en gol, dada la peligroal elenco peñarolense. Sus hombres, lentos y de inferior aptitud técnica que los del rival pusieron a favor de su causa sólo una dosis aportes. Se vela venir la apertura del score cuando esta solo una pelota que llegó a su área y lo hizo tan mal que le pegó en la espalda a su compañero Sorondo y el rebote fue a los pies de Rocha, que tomó un soberbio volco de sobrepique que anuló completamente a Silva. Seis minutos después au-mento Spencer al recoger con su agilidad caracte-

ristica un buen pase adelantado de Cabrera.

Aflojó el ritmo Peñarol y se produjo la tenue
levantada liverpoolense de que hablabamos al principio descontando López Piñeiro luego de habersele cometido un penal a Rumbo que Codesal, acertadamente no cobro al producirse la conquista. El resto del período mostró a Liverpool buscando afa-nosamente el empate pero sin llevar mayor riesgo

YCAYOPOR4A2ANTECERRO

sajes de puena tecnica por parte de Penarol, los aurinegros se impusieron a Liverpool por cuatro tantos a uno por la segunda etapa de la última rueda del Campeonato Uruguayo.

El equipo aurinegro superò abiertamente sus últimas producciones y realizó una labor convintente de la vanzada del decano.

Este gol liquido el partido. Liverpool active podi active po y bajó la guardia quedándole solamente el entu-siasmo de Sorondo y Campero y la relativa fir-

veloces de los centrales aurinegros. efectivo sacando a relucir sus elementos toda gama de recursos ante la desorientación del rival. Hubo aun otro gol de Spencer en jugada similar en su concepción a la del tercer gol, e infinidad de situaciones en que el tanto no se produjo por cuestión de centimetros.

Para terminar, diremos que la gestión de Pe-fiarol resultó más que alentadora y dejó completamente satisfechos a sus parciales que despidie-ron al equipo con una gran ovación, En cuanto a Liverpool, se condujo dentro de lo que son sus posibilidades actuales. En el aspecto individual se destacaron Cano, Ma-

tozas y todos los delanteros aurinegros. No hubo figuras lucidas en Liverpool. El juez condujo acertadamente el juego y mos

tró energia cuando en algunos instantes las ac-ciones amenazaron salirse de los carriles nor-males — Juan Héctor Alfonzo

POSICIONES

Field: Estadio Centenario, Entradas vendidas: 14.414, Público: 20.000 personas, Recaudación: \$

Jueces: José Maria Co. lesal. Julio Cassanello y Ricardo Carney.le,

Equipos: PEÑAROL (4): Maida

na, Lezcano y Cano; Gon. zález, Concalves y Matto. zas; Abbadie, Rocha, Ca-

brera, Spencer y Joya, LIVERPOOL (1): Silva,

Di Fabbio y Jorge Gómez

Hornes, Sorondo y Cam-

pero; Rumbo, Sabastano,

Lopez Piñeiro, Alberto

Goles de: Rocha (P),

los 15 m.; Spencer (P) a 10s 21, 47 y 73 m. López

Piñeiro (L); a los 31 mi-

Resultado de reservas:

Peñarol 5 - Liverpool 1

Resultado tinal: Peñarol 4 - Liverpool 1

Gómez y Chávez,

Liverpool . 11 Rampla Jrs. 11 Defensor . 11

ios dramático y siempre vibranie en substitu de ciclidad receita, —lace fanto tiempo de substituto de ciclidad receita, —lace fanto tiempo de ciclidad receita, —lace fanto tiempo de substituto de ciclidad receita, —lace fanto tiempo de ciclidad receita, —lace fanto de ciclidad receitad receit

SEGUNDA DIVISION

J. G. E. P. P.

Expreso B. River Basáñez Cerrito

### Goles: Torres (R.) a los 3', Britos (C.) a los 9', Machado (C.) a los 17', 47' y 84', y Vega (R.) a los 65'. Reservas: Cerro 6, Racing 4.

nell, briado una excelente demostración de basquetbol ante el elenco local, que o-freció tenaz resistencia.

Condianuaron dos encuen-

Raveca saca de media chilena

momentos altorada, se deba tia con gran denuedo. Pases poco ajustados, falta de colo-cación adecuada de los for-wards y polotas, jugadas por

elevación facilitaron la labor a la gente cerrense que pudo

tiempo con una ventafa par-

Rampla, jugó no diremos

### JUNIORS VENCIO APENAS AL EQUIPO DE CENTRAL

Danuble en su cancha logre en tornu angustions au seachta logre en tornu angustion en tornu angustion en tornu angustion au seachta logre en tornu angustion en

FICHA TECNICA

Field: Parque Roberto. Entradas vendidas: 1.276. Recaudación: \$ 7.064.

Público: 2.500 personas. Jueces: Feliciano Cacheiro Sánchez, Alfredo Bo-

RACING (2): Leiva; Latallada y Ravecca; Cha-

cardo y Manuel Bello. CERRO (4): González Acuña; Kalik y Soria; Benitez, Santana y Manrique; Coccinello, Cortés, Ma-chado, Britos y Pintos.

vay, Moreno y Quiroga; Araújo, Alvez, Martínez, Ve-

a sus alcances, de poner orden no lo consiguieron. Carentes ambos equipos de orientación definida, de planes, de senti-do de juego colectivo, caye-ron en un juego que por mo-mentos resulto más pesado si se tiene en cuenta el calor de la tarde de ayer.

rampia, jugo no diremos mejor, pero con menos defectos que Central, en la prime, ra parte por lo menos domino más el terreno de su rival, y ni aún con este dominio se alcanza a justificar el tanteador a su favor.

En la segunda parte Central, pasó a la ofensiva, si es que se le puede llamar así, a un dominio territorial así, a un dominio territorial, como el de Rampla en la primera parte, con esos cen-tros en procura de ver si Peña fallaba en alguno para poder convertir. Pero tuvo afán, tuvo ansias de hacer las cosas bien, tuvo un tesón que merecia el empate. Porque asi planteadas las cosas, sin inego coloctivo, sin discerni-miento, con excesivo individualismo, con defensas, que restaban para cualquier lado, entregados en su incrensa maentregados en su immensa ma-yoría al contrario, el tantea-dor final dece ser analizado en base a lo expuesto por los caujos en ese intenso traji-nar, en esa ansia, ese tesón, que indudablemente expusi-ron en partes iguales ambas conjuntos, y que fue lo único tarse en favor de rojiverdes

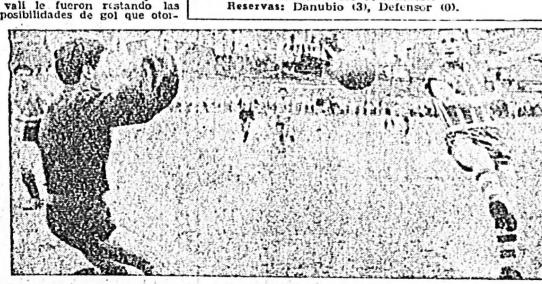
El match por el título, ya que ambos conjuntos esta ban en la vanguardia, en igualdad de puntos en la tabla de posiciones, se jugó en el Estadio Olímpico Municipal En el cuadro campeón militan tres jugadores paraguayo en el cuadro campeon mintan tres jugadores paraguayos que han tenido destacada actuación durante el desarrollo del campeonato: Son Garcete, Santander y Maidana.

Después de la victoria que les significó el titulo los jugadores de Aucas fueron paseados a hombros por el estadio dando la vuelta olímpica en medio de gran alboroto de los aficionados. roto de los aficionados.

MADRID, 4 (UPI). — Los partidos de fútbol dispu-tados hoy se definieron así: Primera División: Elche vs. dos nos se definieron así; Primera Division: Eiche vs. Coruña tres a cero; Valladolid vs. Málaga dos a cero; Oviedo vs. Barcelona tres a uno; Valencia vs. Real Madrid dos a uno; Sevilla vs. Betis dos a cero; Atlético de Madrid vs. Atlético de Bilbao dos a cero; Zaragoza vs. Malorca seis a uno; Córdoba vs. Osasuna tres a cero.

ROMA, 4 (UPI). — Los partidos de fútbol disputados hoy se definieron así: Atalanta vs. Torino cero a cero. Piorentina vs. Génova cinco a cero; Inter vs. Venezia dos a cero; Juventus vs. Nápoli uno a cero; Modena vs. Milán dos a dos; Palermo vs. Mantova uno a cero; Roma vs Bologna tres a uno; Sampdoria vs. Catania cuatro a cero; Roma vs. Bologna tres a uno; Sampdoria vs. Catania cuatro a cero; Spal vs. Lanerossi uno a uno. — Tabla de posiciones: Bologna, Spal y Juventus, 12 puntos; Inter, 11; Roma, Torino, Catania y Lanerossi, 10; Milán, Atalanta, Modena y Fiorentina, 9; Mantova y Génova, 8; Sampdoria, 7; Venezia y Nápoli, 6; Palermo, 4.

PARIS, 4 (UPI). — Los partidos de fútbol disputados hoy se definieron así: Nice vs. Relms cuatro a cero; Bordeaux vs. Valenciennes dos a dos; Rouen vs. Toulouse dos a dos; Lyon vs. Racing Paris uno a uno; Stade Francais vs. Rennes tres a tres; Angers vs. Mónaco cuatro a dos; Sedan vs. Marseille cuatro a cero; Lens vs. Grenble dos a cero; Nimes vs. Strasbourg cinco a uno; Nancy vs. Montpellier dos a uno. — Tabla de posiciones: 1º Níce. 20 puntos; 2º Reims, 19; Bordeaux, 19; 4º Toulouse, 18; 5º Lyon, 18; 6º Sedan, 18; 7º Rennes, 17; 8º Mónaco, 16; 9º Lens, 16; 10º Rouen, 16; 11º Racing, 16; 12º Nimes, 15; 13º Stade Francais, 15; 14º Valenceinnes, 13; 15º Strasbourg, 13; 16º Nancy, 13; 17º Montpellier, 11; 18º Marseille, 10; 19º Angers, 10; 20º Granoble, 7.



y Cincunegui.

Langón, Pereyra y Leitch.

Field; Jardines del Hipódromo.

Público: 1.200 personas.

Entradas vendidas. 613. Recaudación: \$ 3.503.

Jueces: E. Marino, J. Pucciarelli y R. Tapia.

DANUBIO (I): Pintos; Prattes y Albarracín; Trillas, Cardozo y Avila; Mattera, Paola, Silva, Cavalli
y Cincunegui.

L'EFENSOR (0): Lagomarsino; Quimpos y Rodri-

guez; Casanovas, Martinez y Pavoni; Flores, Ambrois,

Primer tiempo: Danubio (0) Defensor (0). Final: Danubio (1) Defensor (0).

Gol de Cavalti a los 50 minutos.

Reservas: Danubio (3), Defensor (0).

Vakes se pierde una magnifica oportunidad

### Poligono de Tiro), 386. 5º Ricardo Bar 5º Guillermo de Ambrois tro Militar), 481. 5° Guillermo de Ambrois (Club Uruguayo de Tiro), 381. Por equipos: 1º Capitán Walter Correa (Centro Militar). 341 puntos. 2º Carlos Talmón (tiro sui- Sporting venció

3º Mayor Mario Rodríguez (Centro Militar), 294 Conjunto tres posiciones:

tos.

2º Capitán Walter Correa
(Centro Militar), 389

3º Mardiros Charkijián
(Centro Militar), 495.

4º Artigas Mones (Cl.

49 Horacio Gutiérrez (Club guayo de Tiro), 4866.

1º Carlos Talmón (tiro sui-zo) 1044 puntos. noviembre de 1962 29 Walter Correa (Centro et Sr. Juan Cartos Pemado, RAMPLA Por la minima diferencia

# 2º Carlos Talmón (tiro suizo), 340. 3º Mayor Mario Rodríguez (Centro Militar), 339. Pié: 1º Carlos Talmón (tiro sui2º Walter Correa (Centro Militar), 311. 3º Mayor Mario Rodríguez Sporting venció Rowing Venció Rompo con una ventafa parcica apenas justificada. Para el segundo tiempo Racing realizó dos cambios en busca de lorgar mayor rendimiento. Chavny pasó al centro de la linea media, ocupando su plaza Moreno y Vera pasó a justar de puntero de la linea media, ocupando su plaza Moreno y Vera pasó a justar de puntero de insider izoulerdo Con centro de insider izoulerdo con una ventafa par.

1º Centro Militar.

4º Artigas Mones (Club Uru.

Dirigió: Roberto Nancolla.

Ricardo Barlocco (Cen-

videano del Club Sporting. la delantera y el argentino La delegacion montevidea-

Jorge Montico y Vicente Pla,

en que se venía jugando has-ta ese momento se pasó a jugar un fútbol fuerte, recio, que fue reprimido en forma enérgica por el Sr. Marino. Sobre los 5° se produjo una de las pocas situaciones de de las pocas situaciones de peligro frente a la valla de-fendida por Lagomarsino que concluyó con un shot desde la entrada al área penal de Cavalli que encontró el cami-no de las mallas.

dominió por algunos momen-tos el campo. Pero sólo fue unos minutos. Inmediata-mente de eso se pasó a la misma monotonía. Mús aún Defensor con diez hombres desde los 8 minutos, por haberse lesionado Casanovas, ju-go un fútbol enredado, sin orden, que indudablemente no le favorecía en lo más mínimo. fensor desesperado buscaba un gol en tanto que Danubio defendia. Muchas pelotas la linea de outball, varios faulds, minutos reteni-dos, fueron las últimas situa-ciones del mtch.

Un match mediocre cien por cien. De principio a fin.Car-dozo y Pintos los mejores en filas locales, en tanto que Lagomarsino y Langón se lu-cieron en filas violetas. Sr. Marino no tuvo dificulta. des en conducir un encuentro que en los primeros minutos de la segunda etapa preten-